

LA PRESSE

# VOYAGE QUÉBEC

**BLOGUE**  
Besoin de conseils pour votre prochain voyage? Posez vos questions à André Désiront à [lapresse.ca/desiront](http://lapresse.ca/desiront)



PHOTO FOURNIE PAR LA MAISON DU TOURISME DE TADOUSSAC

## TADOUSSAC

# AU PAYS DES GÉANTS

CHAQUE ANNÉE, UN QUART DE MILLION DE TOURISTES VIENNENT VOIR LES GENTILS GÉANTS QUI BAINENT DANS LES EAUX BORDANT TADOUSSAC. L'ÉTÉ, TOUTE LA VIE DU VILLAGE TOURNE AUTOUR DES BALEINES. OR, TADOUSSAC A AUSSI BEAUCOUP D'AUTRES CHOSES À OFFRIR AUX VISITEURS, À COMMENCER UN FESTIVAL DE LA CHANSON UNIQUE QUI COMMENCE DEMAIN.

Découvrez le meilleur de Tadoussac, dans un reportage de Marie-Claude Malboeuf, en pages 2 à 4.

## EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

### OUTAOUAIS

Montebello, version rock

Le week-end prochain, la marina de Montebello accueille une série de concerts extérieurs à hauts décibels, dans le cadre du festival D-TOX.

Plusieurs artistes internationaux seront sur place, dont les groupes Korn, Bad Religion, Dream Theater et The Exploited, qui reviennent sur scène après 30 ans d'absence. Côté québécois, notons la présence de Voivod, des Vulgaires Machins et de Monoc' Serge, notamment. Au total, près de 100 groupes fouleront les planches des trois scènes extérieures, vendredi et samedi, de midi à 1h. Possibilité de camper sur place. Des passeports pour assister à tous les spectacles sont en vente au prix de 69\$.



Korn

COPYRIGHT PIETER M. VAN HATTEM

[www.pnrockfest.com](http://www.pnrockfest.com)

### QUÉBEC

Du nouveau à Valcartier

Le Village Vacances Valcartier, qui a inauguré sa saison estivale jeudi dernier, s'est doté d'une nouvelle attraction aquatique destinée aux familles, baptisée Mirage. Cette immense structure adopte la forme d'un château de sable - tourelle incluse - de plus de 15 m de hauteur. Elle comprend une vaste piscine chauffée, 12 glissades et quelque 40 jeux d'eau interactifs. Duels de canons à eau et traversée de la piscine sur des bouées mobiles figurent parmi les activités à faire dans ce nouveau décor inspiré des *Mille et Une Nuits*.

[www.valcartier.com](http://www.valcartier.com)

### MONTRÉAL

Festival pour flibustiers

Samedi et dimanche, le marché Bonsecours, dans le Vieux-Montréal, se transforme en repaire de pirates pour le Grand Boucan, qui rassemble de nombreux participants costumés. Les enfants pourront s'inscrire au parcours des moussaillons de l'école de piraterie pour y apprendre les rudiments du métier (8\$ par enfant). Aussi: animations, spectacles de chants de marins et de contes sur la scène de la place Jacques-Cartier, démonstrations de métiers anciens, création en direct d'une bande dessinée format géant, conférence historique et vente de produits inspirés de l'époque de la Nouvelle-France.

[www.grandboucan.ca](http://www.grandboucan.ca)

PHOTO FOURNIE PAR LE GRAND BOUCAN




**LA PRESSE MOBILE**

**DES APPLICATIONS COMME VOUS LES AIMEZ**

MOTS CROISÉS / HOCKEY / LAPRESSE.CA

## TADOUSSAC

# Le chant des baleines

Le festival de la chanson de Tadoussac – l'un des plus charmants qui soient – commence demain. Mais le plus beau, c'est qu'on chante tout l'été dans ce village entouré d'eau. Après le festival, ce sont aussi les baleines qui s'en chargent, et attirent, jusqu'en septembre, des visiteurs du monde entier.



MARIE-CLAUDE MALBOEUF  
TADOUSSAC

À la nuit tombée, la lueur des lucarnes ponctue les rues noires de Tadoussac. Le calme est trompeur, car au pied de leur pente, l'eau qui dort grouille de géants.

À quelques kilomètres du village, les campeurs peuvent entendre leur souffle puissant jusque dans les tentes. Loin d'avoir peur, ils ne rêvent que d'une chose: les voir. Car ces monstres marins ne sont pas venus croquer des touristes. Chaque été, les baleines reviennent avaler le krill et les poissons qui abondent dans le parc maritime du Saguenay-Saint-Laurent. Fait exceptionnel, cette année, elles y plongent depuis déjà un mois.

Bien emmitoufflés dans un bateau pneumatique qui claquait sur les vagues, il y a quatre jours, on a soudain vu jaillir un geyser de vapeur. Le dos d'un rorqual commun – aussi



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, ARCHIVES LA PRESSE

Les grandes baleines bleues et les grands rorquals se tiennent surtout en eaux très profondes.

long que deux autobus scolaires – s'est ensuite cambré plusieurs fois au-dessus de l'eau. Tout près, une baleine à bosse venait de plonger en nous montrant sa queue immaculée.

Les capitaines qui trinquent sur la terrasse de l'auberge de jeunesse appellent cette baleine Blanche-Neige. Depuis quelques semaines, ils célèbrent aussi le retour de Capitaine

Avec des centaines de sorties à leur actif – quand ce n'est pas des milliers –, les capitaines se fient à leur flair. « Si on connaît le comportement des baleines, on les trouve facilement. On se sert des courants, des vents, des bancs de poissons », expose Hugues Durocher, de l'entreprise innue Essipit.

C'est ici, à l'auberge, que l'industrie de l'observation

« Si on connaît le comportement des baleines, on les trouve facilement. On se sert des courants, des vents, des bancs de poissons. » — Hugues Durocher, de l'entreprise Essipit

crochet ou de Tic Tac Toe. « Les queues des baleines, leurs cicatrices et leurs nageoires dorsales sont toutes différentes les unes des autres. C'est comme ça qu'on peut les baptiser », explique Steve Servant, de Croisières 2001.

est née, il y aura bientôt 40 ans; lorsqu'on a compris que les touristes venus pour la pêche repartaient beaucoup plus impressionnés après avoir frôlé une baleine qu'après avoir attrapé de la morue.

« À l'époque, on chargeait 2\$ pour amener les gens dans nos bateaux à rames », se souvient Jean-Roger Otis, qui reprend aujourd'hui le flambeau allumé par son père Henri.

Près de quatre décennies plus tard, le nombre d'excursionnistes (250 000 par an) et de bateaux (54) a explosé. Tout comme les prix (64\$ pour une excursion de deux heures, 74\$ pour trois heures).

Le bon côté, c'est que ces sorties en mer ont sauvé le village. Et que les biologistes locaux veulent qu'elles contribuent maintenant à sauver les baleines, en sensibilisant les visiteurs à leur sort. « Si on veut garder notre gagne-pain, et ne pas les faire fuir, on doit se comporter en bergers », résume Hugues Durocher.

#### Petit budget

Quand on n'a pas le pied assez marin (ni le budget) pour se rendre au large, les options ne manquent pas.

Les grandes baleines bleues et les grands rorquals se tiennent surtout en eaux très profondes. Mais les bélugas et les petits rorquals (de trois à six fois moins longs) montrent sans arrêt leur bec ou leur nageoire dorsale le long des côtes de l'estuaire et du Saguenay.

Pour les apercevoir, il suffit souvent de marcher sur la jolie promenade en bois qui encercle la Pointe-de-l'Islet, à Tadoussac.

Moyennant quelques dollars, le centre d'interprétation de Pointe-Noire (juste avant Tadoussac) et celui du Cap-de-Bon-Désir (situé à Bergeronnes) offrent aussi de bons postes d'observation. C'est aussi le cas des rochers du camping Paradis marin (également payant).

Autre option: s'incruster à bord du traversier qui fait gratuitement la navette entre les deux rives du fjord du Saguenay, et scruter longtemps les eaux.

Les sportifs préféreront partir en kayak. Des excursionnistes très chanceux voient parfois des bélugas passer sous leur embarcation, ou racontent avoir entendu leur chant semblable à celui d'un oiseau.

Cela dit, dans l'immensité du fleuve, même les géants peuvent sembler petits. D'où l'intérêt du Centre d'interprétation des mammifères marins, un petit musée fascinant, où l'on découvre des fanons de rorqual, des dents de cachalot et des mâchoires de baleine bleue absolument interminables.

Émerveillement garanti devant les enregistrements de ces mammifères marins, qui chantent, sautent et batifolent de leurs 50 ou 150 tonnes.

C'est aussi l'occasion de comprendre comment les baleines peuvent bien descendre d'un animal terrestre, qui ressemblait... à un chien.



PHOTO JEAN-SÉBASTIEN BASQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

Les bélugas et les petits rorquals montrent sans arrêt leur bec ou leur nageoire dorsale le long des côtes de l'estuaire du Saint-Laurent (photo de gauche). On peut aussi les apercevoir en marchant sur la promenade de bois qui encercle la Pointe-de-l'Islet (photo de droite).

**clubvoyages Dumoulin**

FRANCE-ESPAGNE  
Celebrity Constellation  
Southampton, Le Havre,  
Le Verdon, Bilbao, Vigo, Porto,  
Southampton  
12 nuits : sept. oct. nov.  
À partir de **2 219\$** vol incl.

GRÈCE-TURQUIE  
Celebrity Equinox  
Rome, Santorin, Istanbul,  
Ephesus, Athènes, Mykonos,  
Naples, Rome  
11 nuits : 23 juil. 3, 24 sept., 15 oct.  
À partir de **2 069\$** vol incl.

MÉDITERRANÉE  
Celebrity Solstice  
Barcelone, Rome, Naples,  
Santorin, Ephesus, Mykonos,  
Athènes, Valletta, Barcelone  
12 nuits : 22 juil., 8 sept.  
À partir de **2 789\$** vol incl.

SCANDINAVIE ET RUSSIE  
Celebrity Constellation  
Amsterdam, Berlin, Stockholm,  
Helsinki, St-Petersburg (2rs),  
Tallinn, Copenhague, Amsterdam  
12 nuits : 7 juillet  
À partir de **2 869\$** vol incl.

ITALIE-CROATIE  
Celebrity Solstice  
Barcelone, Nice, Florence, Pise,  
Rome, Naples, Kotor, Venise,  
Dubrovnik, Barcelone  
12 nuits : 28 juin, 10 juil., 3, 15, 27 août  
À partir de **2 459\$** vol incl.

MÉDITERRANÉE ORIENTALE  
Celebrity Equinox  
Rome, Sicile, Athènes, Ephesus,  
Rhodes, Santorin, Mykonos,  
Naples, Rome  
10 nuits : 14 sept., 5, 26 oct., 16 nov.  
À partir de **1 959\$** vol incl.

**VOS VACANCES COMMENTEN ICI ! 514 338-1160**  
WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN 800-905-1160  
www.voyagesdumoulin.com \*OUVERT LE DIMANCHE

Prix par personne en occ. Double, cabine intérieure. Incluant les taxes TPS/TVA, les vols avec Air Transat, Air France, et autres. Les itinéraires peuvent varier. Valable pour toutes nouvelles réservations faites le 13 juin 12. Les prix peuvent augmenter advenant l'appari d'une surcharge de carburant, l'augmentation du taux de change. Les Prix exclus les transferts et la contribution FICAV de 23 par 1000\$ et VDUDM de 103 par pers.

**voyages ANJOU**

514-356-3156

**CIRCUIT EXCLUSIF AVEC JOLIVAC**  
Bons baisers de l'Europe Centrale (Autriche, Slovaquie, Hongrie, Rép. Tchèque)  
DÉPART GARANTI UNILINGUE FRANCOPHONE  
Départ de Montréal le 1er oct. 2012 avec Swiss

**SÉJOURS EN FRANCE**  
Séjour à Paris  
Vol direct sur Paris avec Air Transat  
Départs les 8, 9 et 13 août 2012  
pour 8 jours, 7 nuits d'hôtel  
Citadines d'Italie, cuisinette équipée

Séjour Provence et Côte d'Azur  
Vols directs sur Marseille retour de Nice avec Air Transat  
Départs les 4 et 18 juillet 2012  
8 nuits d'hôtel (Aix-en-Provence, Sanary-sur-mer, Port Grimaud, Nice)  
Prix par personne en occupation double. Excluant la contribution FICAV: 2,100 \$/1,000 \$. Disponible en quantité limitée.

Voyages en direct Anjou  
7375, rue Beaubien Est, Anjou  
www.voyagesendirectanjou.com

à partir de **3270\$**  
Vol, transferts, autocar privé, hôtels 4\*, 20 repas.

à partir de **1599\$**  
Vol, hôtel, transferts et taxes

à partir de **2069\$**  
Vol, hôtel, auto cat. B 7 jours incluse, sans assurance et taxes

**Voyages Symone Brouty**  
www.voyagesbrouty.com  
1-800-650-0424

**DES RABAIS JUSQU'À 1 500 \$ PAR COUPLE**  
sur nouvelles réservations.

**SPLENDEURS D'ITALIE, 19 JRS EN SEPTEMBRE**  
On prend le temps de visiter, nous couchons dans les villes: Milan, Îles Borromées, les lacs, Sirmione, Vérone.  
**3 nts Venise, 3 nts Florence, 4 nts Rome.**  
Pise, San Gimignano, Sienne, Assise, Pompéi, 3 nts Sorrento, Capri, côte amalfitaine, Ravello et Rome.  
Toutes les visites et entrées, 31 repas  
Hôtels 3 et 4\*, vol A.F.

La France et ses richesses, 23 jrs  
Angleterre, Écosse, Irlande, 23 jrs  
Grand Tour d'Espagne, 23 jrs  
Trésors et culture d'Italie du Sud et Sicile, 22 jrs

**CINÉMA**

CE QU'ON A VU,  
CE QU'ON EN PENSE.

Tous les samedis dans **La Presse**

**Escapades Memphremagog**

Levez l'ancre!

**CROISIÈRES GASTRONOMIQUES SUR LE LAC MEMPHRÉMAGOG**

DE MAI À OCTOBRE

1 888 4BATEAU / WWW.ESCAPADESMEMPHREMAGOG.COM

**CANTONS-DE-L'EST**

**À REDECouvrir**

**ORFORD EXPRESS**

LAISSEZ-VOUS TRANSPORTER! DE MAI À DÉCEMBRE

approuvé VINTAGE approved

RANDONNÉES GOURMANDES EN TRAIN À TRAVERS LES CANTONS-DE-L'EST

1 866 575-8081 | WWW.ORFORDEXPRESS.COM

# Pour manger autre chose que du krill

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

Envoûtés par sa brume, par ses dunes escarpées, ou simplement, par « les gens de la place », de nombreux touristes ne quittent plus jamais Tadoussac. À leur contact, le paysage culinaire du village se transforme. Quelques adresses:

**Chez Mathilde**

Le décor y est chaleureux et baigné de lumière. La cuisine, vraiment succulente. Le soir, ce n'est pas donné, mais on n'a pas du tout l'impression d'être tombé dans un piège à touristes. Et l'on savoure, en prime, la musique d'un pianiste et d'un contrebassiste. À essayer: brandade de morue, crabe des neiges de la Côte-Nord, crème brûlée au thé chaï et petit pot au chocolat.

27, rue des Pionniers  
418-235-4443

**Boulangerie coopérative A l'emportée**

Trois femmes venues de Montréal, de Québec et de la Mauricie et ont sauvé – et transformé – l'unique boulangerie du village. Sandwiches basiques, salades santé et viennoiseries aux petits fruits sauvages. Parfait pour pique-niquer sur les dunes.

164B, rue Morin  
418-235-4752  
www.alemportee.com

**Le casse-croûte du connaisseur**

Ses frites lui ont valu une place dans le livre *Moutarde chou*, consacré aux meilleurs casse-croûte du Québec. Un éplucheur émérite et une ex-étudiante en anthropologie cuisinent entre deux arbres, dans un vieux camion de livraison de pain.

452, rue du Bateau-Passeur (sur la route 138)

**Le pick-up grillé**

La jolie terrasse de ce nouveau-né donne directement sur la baie et sa petite marina. À l'intérieur, on joue la carte moderno-rétro. On y sert de délicieuses croustilles chaudes, ainsi que de bons *grilled-cheese* et burgers mettant en vedette les fromages québécois.

139, rue du Bord de l'Eau  
418-235-4733

**Café Bohème**

Dans l'ancien magasin général de 1892, on déguste des gâteaux décadents sur de grands bancs d'église.

239, rue des Pionniers,  
418-235-4443

**Lauberge de jeunesse de Tadoussac**

Pour ceux qui ont voyagé sur le pouce, elle est aussi mythique que l'hôtel voisin. Mêmes lucarnes rouges et mêmes murs de bois blancs, mais une tout autre ambiance. Ici, on partage



PHOTO JEAN-SÉBASTIEN BASQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

Le casse-croûte du connaisseur est établi dans un vieux camion de livraison de pain.

encore d'immenses tablées dignes des années 70. À défaut d'y dormir, plusieurs viennent boire à l'ombre du grand voilier échoué à côté du bar-terrasse-salle de spectacles. Le maître des lieux, André Tremblay, y raconte ses souvenirs hallucinants et y invite régulièrement de jeunes artistes. Pour la première fois cet été, les participants de Cégeps en spectacle tiennent la vedette.

158, rue du Bateau Passeur  
418-235-4372  
www.ajtadou.com

## UN FESTIVAL DE DÉCOUVERTES

Il y a 29 ans, le tenancier de l'auberge de jeunesse, André Tremblay, eut l'idée folle d'inviter des musiciens du métro de Montréal à improviser des spectacles sur son balcon. Le festival de la chanson de Tadoussac était né. Quelques années plus tard, on y découvrait Lynda Lemay, Richard Desjardins, Pierre Lapointe et Vincent Vallières – alors beaucoup moins connus. Le 29<sup>e</sup> festival, qui dure quatre jours, commence

demain. On y vient autant pour la beauté des lieux que pour la musique. Le spectacle du samedi se donnera au fond d'une baie sauvage, devant une mer de spectateurs en kayaks. Les têtes d'affiche, comme Ariane Moffatt, chanteront dans l'église. Et les abords des dunes seront transformés en gigantesque camping temporaire. Pour en savoir plus : [www.chanson-tadoussac.com](http://www.chanson-tadoussac.com) – Marie-Claude Malboeuf

VOYAGES CULTURELS  
**V.J.P.**  
**ITALIE : Circuit Rome, Trésors culturels de Toscane, Vérone et Venise 17 Jours**  
Départ de groupe : 21 Septembre 2012  
15 participants \*nombre limité de places disponibles  
Circuit insolite et unique alliant culture, art de vivre et hébergement en hôtels de charme  
Vous découvrirez :  
Rome et son patrimoine exceptionnel, la Rome Antique, le Vatican, les Châteaux Romains • Sienna • Vallée d'Orcia • Montepulciano • Pienza • Florence • Pise • Lucques • Vérone, ville d'Art • Valpolicella • Lac de Gard • Presqu'île de Sirmione • Venise et ses écrans insolites  
3627, Rue St-Denis – Montréal (Québec) - H2X 3L6  
Tel: 1.514.844.0407 ou 1.866.713.4439  
www.voyagesculturelsvp.ca  
Détenant d'un permis du Québec

**LONG SÉJOUR ESPAGNE**  
à partir de 2291\$ • 19 nuits  
Départ: 12 sept. • 56 repas  
**PÉROU EN FRANÇAIS**  
à partir de 2919\$ • 12 jours  
Départ: 2 sept. • 30 repas  
**COSTA RICA EN LIBERTÉ**  
à partir de 1555\$ • 8 jours • 7 repas  
Départs tous les jours  
7 jours de location auto (Ass. et taxes inclus)  
Prix par personne en occ. Double vols et taxes inclus  
Fonds d'indemnisation OPC (0.20%) en sus.  
En vigueur jusqu'au 30 juin 2012  
51 Ontario O.  
Montréal, Qc  
H2X 1Y8  
514 849-5789  
ou 1-800-667-0584  
Permis du Québec

**ALLEZ VOIR LE MONDE DE PLUS PRÈS**

OUTRE-MER ↓	AMÉRIQUE ↓
<b>Irlande, Ile d'Émeraude</b> 2399\$ 19 sept. 9 jours, 20 repas, vol Air Transat	<b>Nouveau-Brunswick et Ile-du-Prince-Édouard</b> 919\$ 23 juillet, 5 août, 5 jours, 13 repas
<b>Venise, Florence, Rome</b> 2699\$ 14 sept. 9 jours, hôtels 4*, 12 repas, vol Air Transat	<b>Les Maritimes en train et les Grands voiliers</b> À partir de 1779\$ 18 juillet, 7 jours, 17 repas
<b>Randonnée en Alsace</b> 2499\$ 18 sept. 9 jours, 14 repas, vol Air Transat	<b>Combiné croisière et autocar aux îles-de-la-Madeleine</b> À partir de 1899\$ 17 août, 3 jours, 18 repas
<b>Grand Tour de Corse</b> 4049\$ 14 sept. 12 jours, 20 repas, vol Air France	<b>La Gaspésie</b> 1129\$ 14 juillet, 14 août, 6 jours, 16 repas
<b>Paris aubaine</b> 2049\$ 21 sept. 9 jours, 14 repas, vol Air Transat	<b>La Fabuleuse Histoire d'un Royaume et croisière sur le Fjord</b> 599\$ 17 août, 3 jours, 7 repas, Nouveau départ!
<b>Prague Aubaine, 30 sept. Prague féerie de Noël, 1<sup>er</sup> déc. À partir de 1599\$</b> 8 jours, 8 repas, hôtel 4* centre-ville, vol British Airways	<b>La Baie Georgienne</b> 1299\$ 4, 11, 14*, 21 août, 2 sept., 7 jours, 19 repas
<b>Agropoli et Côte Amalfitaine</b> 2199\$ 23 sept. 16 jours, 41 repas, vol Air Transat	<b>Les vignobles de Niagara</b> 599\$ En compagnie de Rodrigue Gagnon, sommelier 12 août, 4 jours, 4 repas
<b>Grèce et ses îles</b> 3399\$ 23 sept. 16 jours dont 7 nuits de croisière, 30 repas, vol Air Transat	<b>Escapade dans l'Ouest</b> 3399\$ 28 août, 11 jours, 17 repas, vol Air Canada
<b>Grand tour de Pologne</b> 3249\$ 26 sept. 13 jours, 22 repas, vol British Airways	<b>Côte du Maine et le parc Acadia</b> 939\$ 27 août, 5 jours, 5 repas
<b>Jardins de Menton avec Larry Hodgson</b> 2349\$ 27 sept. 9 jours, 9 repas, vol Air Transat	<b>Les Jardins de Monet et les châteaux de New York</b> 699\$ 27 août, 4 jours, 3 repas
<b>Séjour Costa Del Sol</b> 2099\$ 30 sept. 16 jours, 28 repas, hôtel 4* face à la mer, vol Air Transat	<b>Chicago express</b> 779\$ 14 août, 11 sept., 2 oct., 6 jours, 5 repas
<b>Budapest, Vienne, Prague</b> 2699\$ 2 oct. 11 jours, 12 repas, vol British Airways	<b>Les Jardins Longwood</b> 579\$ En compagnie de Larry Hodgson Assistez au spectacle du feu d'artifice 9 août, 4 jours, 3 repas
<b>Barcelone aubaine</b> 1849\$ 6 oct. 9 jours, 7 repas, hôtel 4*, vol Air Transat	<b>Philadelphie et le pays des Amish</b> 599\$ 20, 23 août*, 20, 27 sept. 4 jours, 7 repas
<b>La Toscane en compagnie de Francine Ruel</b> 3149\$ 11 oct. 9 jours, 11 repas, vol Air Transat	<b>Washington express</b> 699\$ 13 sept*, 4 oct. 5 jours, 4 repas
<b>Séjour Sorrento et Rome</b> 2549\$ 9 oct. 12 jours, 17 repas, hôtels 4*, vol Air Transat	<b>Las Vegas et les parcs nationaux américains</b> 1999\$ 16, 22 octobre, 9 jours, 8 repas, vol Air Canada
<b>Vietnam classique</b> 3749\$ 22 oct. 18 jours, 42 repas, vol China Airlines	<b>Les splendeurs de la Californie</b> 2699\$ 8 septembre, 10 jours, 9 repas, vol Air Canada
<b>Thaïlande classique</b> 3699\$ 25 oct. 20 jours, 42 repas, vol United Airlines	<b>Croisière dans les Caraïbes de l'Ouest</b> À partir de 2079\$ 10 mars, 8 jours, 20 repas, Vol Air Transat Croisière à bord de l'Allure of the Seas. Le plus gros bateau au monde! Si réservé avec dépôt avant le 2 novembre
<b>Tunisie (mer et désert)</b> 2349\$ 30 oct. 17 jours, 40 repas, vol RAM	
<b>Grand tour d'Europe</b> **4349\$ 3 sept. 19 jours, 27 repas, vols Air Transat	

\*\*Prix avantage : réservez tôt 3 mois + paiement comptant.

Prix par personne en occupation double incluant : transport, hébergement et taxes. Les prix excluent la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 2,00 \$ par tranche de 1000 \$ de services touristiques achetés. Prix valides au moment de la publication. Titulaire des permis du Québec. \*Forfait effectué à bord de l'autocar Grand Luxe, supplément par personne: 70\$ Baie Georgienne, 60\$ Chicago, 40\$ Philadelphie, 50\$ Washington.

HOTELS *Fairmont*

**Tout le monde est unique**

**Comment faire pour que votre été soit unique ?**

Dégustez un précieux millésime au château de Chillon, explorez les rives de la Tamise ou admirez les eaux étincelantes de la mer Méditerranée pour vivre une expérience tout à fait unique.

**== OBTENEZ UNE == NUITÉE GRATUITE**

OU UN CRÉDIT DE 150 \$ APPLICABLE AU RESTAURANT, AU GOLF, AU SPA ET À PLUS ENCORE\*

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JUILLET 2012

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET OBTENEZ LE DOUBLE DES MILLÈS.\*



**Fairmont Monte Carlo**  
Un symbole d'élégance, de luxe et de distinction.



**The Savoy, un établissement géré par Hôtels Fairmont, Londres**  
Les créateurs de cocktails primés du légendaire American Bar y tiennent la vedette.



**Le Montreux Palace, Suisse**  
Admirez les Alpes depuis les rives du lac Léman.

**Profitez entre autres d'un tarif estival fort attrayant à ces établissements Hôtels Fairmont.**

- |   |                                |   |
|---|--------------------------------|---|
| Fairmont Nile City, Le Caire              | Fairmont Peace Hotel, Shanghai | Fairmont Zimbali Resort, Afrique du Sud |
| Fairmont Heliopolis and Towers, Le Caire  | Fairmont St Andrews, Écosse    | Fairmont Zimbali Lodge, Afrique du Sud  |
| Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten, Hamburg | Fairmont Dubai                 | Fairmont Grand Hotel Kyiv, Ukraine      |

**Pour en savoir plus sur ces offres, rendez-vous à [Fairmont.com/ete](http://Fairmont.com/ete), composez le 1 888 391-2200 ou communiquez avec votre agent de voyage.**

**Rehaussez la qualité de chacun de vos séjours en bénéficiant de privilèges et de rabais exclusifs grâce au Club du Président Fairmont.**

\* Offres sous réserve de disponibilité au moment de la réservation de séjours à effectuer d'ici le 30 septembre 2012 aux établissements Hôtels Fairmont participants. Certaines périodes d'interdiction peuvent s'appliquer. Le paiement complet est exigé lors de la réservation et n'est pas remboursable. Aucune annulation n'est possible. Le crédit de 150 \$ US/CAN se rapporte à un séjour d'au moins deux nuitées consécutives et sera déduit de la note dans la devise ayant cours à l'hôtel au moment du départ. Le crédit est incessible et ne peut pas être échangé contre de l'argent comptant. Le crédit applicable à une nuitée gratuite se rapporte à un séjour minimal et sera déduit de la note au moment du départ. Le surclassement gratuit à une chambre de catégorie supérieure est offert exclusivement aux membres du Club du Président Fairmont lors de l'enregistrement à l'hôtel, sous réserve de disponibilité. L'offre ne peut pas être jumelée à aucune autre offre promotionnelle ou remise. Obtenez le double des milles AAdvantage, Aéroparc, Asia Miles, Etihad Guest, PhoenixMiles, MileagePlus et Miles & More. Le numéro de membre du programme de milles aériens doit être fourni à l'hôtel et peut être inscrit au profil de client du Club du Président Fairmont. Pour obtenir les modalités et la liste des hôtels participants, rendez-vous à [fairmont.com/ete](http://fairmont.com/ete). \*\* Aéroparc est une marque déposée de Aéroparc Canada inc.

## VOYAGE



PHOTO JEAN-SÉBASTIEN BASQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

Le charme de l'hôtel Tadoussac fait un peu oublier le prix d'une nuitée.

## Où dormir à Tadoussac ?

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

## L'hôtel Tadoussac

C'est le symbole du village. Sur les cartes postales, son long toit rouge, ses galeries, sa coupole et sa pelouse verte rivalisent avec les baleines. C'est d'ailleurs pour ce symbole – et pour sa position privilégiée sur la baie – qu'on paye. Assez cher d'ailleurs: pour deux adultes et un jeune enfant, cela signifie 288\$, incluant les taxes, un bon petit-déjeuner et une magnifique vue sur le fleuve.

La chambre est pourtant très petite. La salle de bains, carrément exigüe. Avec son comptoir en mélamine et ses vieux robinets, elle serait plus à sa place dans un motel que dans un hôtel quatre étoiles. L'ascenseur procure la même impression. Visiblement, ni l'un ni l'autre n'ont été rafraîchis, contrairement à la chambre, où un édredon blanc moelleux a remplacé l'ancien couvre-lit fleuri.

Les 149 chambres de l'hôtel occupent les deux étages supérieurs. Le grand escalier



PHOTO JEAN-SÉBASTIEN BASQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

De la véranda du gîte La Merveilleuse, on peut s'enivrer d'air marin.

qui permet d'accéder au rez-de-chaussée en impose encore. Tout comme le grand salon, où l'on voyage dans le temps grâce à des photos d'époque. L'hôtel a été construit il y a plus de 147 ans, puis reconstruit 77 ans plus tard.

On peut profiter du décor en prenant un verre au bar de l'hôtel, tout vitré, ou en essayant l'un de ses restaurants, notamment Le William, qui propose un menu gastronomique.

165, rue Bord de l'Eau,  
1-800-561-0718,  
www.hoteltadoussac.com

## La Merveilleuse

À un jet de pierre de l'hôtel Tadoussac, le gîte La Merveilleuse offre – entre deux et trois fois moins cher – la même vue panoramique et un délicieux petit-déjeuner. Le décor est simple, moderne. La propriétaire, Charlotte Pozzi, discrète et très accueillante. De la véranda, on peut s'enivrer d'air marin et regarder voguer les bateaux. L'hiver, on vient y faire du traîneau de chiens.

Le gîte compte seulement quatre chambres, dont trois disposent d'une salle de bains privée.

113, rue de la Coupe de l'Islet,  
418-235-4396,  
www.lamerveilleuse.com

## AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

Les tarifs demeurent très bas pour les départs avant la Saint-Jean et augmentent sensiblement pour ceux qui coïncident avec le début des congés scolaires, ce qui permettra aux lecteurs d'évaluer les écarts de prix. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine:

> **Puerto Vallarta (Mexique)**, départ le 14 juin, pour une semaine au Royal Decameron Complex (★★★★): 549\$ avec Nolitours (prix habituel: 1329\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 14 juin pour une semaine au Caribe Club Princess Beach Resort (★★★★): 615\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1359\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 15 juin pour une semaine au Melia Cayo Santa Maria (★★★★½): 679\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1389\$).

> **Cancún (Mexique)**, départ le 15 juin pour une semaine au Oasis Cancún (★★★★): 775\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1669\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 17 juin pour une semaine au Barcelo Cayo Santa Maria (★★★★): 778\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1448\$).

> **Panama**, départ le 18 juin, pour une semaine au Royal Decameron Golf & Beach Resort (★★★★): 699\$ avec Nolitours (prix habituel: 1419\$).

> **Cayo Coco (Cuba)**, départ le 19 juin pour une semaine au Memories Flamenco (★★★★): 783\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1003\$).

> **Trinidad (Cuba)**, départ le 21 juin pour une semaine au Club Amigo Ancon (★★★): 598\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1058\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ le 21 juin pour une semaine au Brisas Santa Lucia (★★★★): 638\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1098\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ le 21

juin pour une semaine au Sol Sirenas Coral (★★★★): 818\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1218\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 23 juin pour une semaine au Barcelo Cayo Santa Maria (★★★★): 898\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1298\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 23 juin pour une semaine au Sirenis Tropical Suites (★★★★½): 1028\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1398\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 29 juin pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria (★★★★): 908\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1178\$). Le même départ est proposé avec hébergement au Melia Las Dunas (★★★★½) pour 988\$ (prix habituel: 1298\$) ou au Iberostar Ensenachos (★★★★★) pour 1158\$ (prix habituel: 1468\$).

## Europe

> **Rome**, départ par Air Transat le 23 juin et retour le 4 juillet: 799\$ (prix habituel: autour de 1300\$).

## Québec

> **Sainte-Adèle: proposé sur Bonjourquebec.com**, l'hôtel Le Chantecler (★★★★) pour 75,65\$ la nuitée, plus taxes, certaines journées jusqu'au 30 juin (prix habituel: 89\$).

La semaine dernière, nous avons fait état de deux propositions au Québec, en indiquant à tort que les taxes étaient comprises. La loi n'oblige pas les hôteliers québécois à annoncer les prix taxes incluses, comme c'est le cas pour les grossistes qui commercialisent les destinations soleil.

## RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

## BAS-ST-LAURENT

## CHALET ET CONDOS

**POHÉNÉGAMOOK SANTÉ PLEIN AIR** ★★★★★ En bordure de lac (vue et accès), seulement 2 h à l'Est de Qc; Détente, massages, bains nordiques, pisc. int., sentiers pédestres, équipement de plein air, salle à manger entièrement restaurée. Nouvelle tarification décroissante jusqu'à 40% de rabais. Une enclave dans la nature avec hébergement diversifié jusqu'au nouveau "4 étoiles champêtres de luxe" (Lauréat National Or aux Grands Prix du Tourisme Québécois 2010). 1 800 463-1364 – www.pohenegamook.com

**SAINTE-LUCE-SUR-MER** LA PLUS BELLE PLAGE À L'EST DU QUÉBEC. Le Navigateur villégiature (17 km à l'est de Rimouski), 30 cabines équipées (frigo, vaisselle, draps, etc.). Découvrez le fleuve et sa plage de 3km. Location jour/sem/mois. 1-888-724-6944 www.groupelenavigateur.com

## CANTONS-DE-L'EST

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE QUILLIAMS** ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites lumineuses avec balcon privé, face au Lac Brome. Cuisine raffinée aux saveurs du terroir. Piscine, intérieure et extérieure, tourbillon et sauna. Centre de santé. Canot, kayak, réunions. CERTIFICATS CADEAUX. 50 minutes Pont Champlain. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

**LE CYPRÈS** ★★★★★ Hébergement touristique 12 chambres avec petits déjeuners et 6 jolis chalets rustiques, en bordure du lac Brome. Forfaits sur la route des vins, vélo, golf, canots, kayaks. 1-866-243-0363 www.lecypris.ca

## CHARLEVOIX

## CHALET ET CONDOS

**LE SABLON** ★★★★★ À louer à St-Irénée: 7 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, golf, kayak, équitation, magnifique vue ! 1 888 754-1551 www.sabloncharlevoix.com

## CHAUDIÈRE-APPALACHES

## CHALET ET CONDOS

**AUX DEUX MARÉES** ★★★★★ L'Islet-sur-Mer, chambres et condos équipés, bord du fleuve, spécial 3 jours et plus. Beaux couchers de soleil. Réservez tôt pour les vacances ! www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162.

## GASPÉSIE

## CHALET ET CONDOS

**LES PETITES MAISONS DU PARC INC.** Près du Parc Forillon avec vue magnifique sur la Baie. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour. À quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. Informez-vous sur nos yourtes et tentes-roulottes à l'intérieur du Parc Forillon. Réservez vos vacances maintenant ! www.gesmat.ca 1 866 892-5873.

## LANAUDIÈRE

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE AU PIED DE LA CHUTE** ★★★★★ St-Michel-des-Saints. Au bord du Lac Taureau. 9 ch. avec balcon, SPA, sauna, marina, massothérapeute, petit déjeuner, souper 6 services. 1-866-833-1171 aubergeaupieddelachute.ca

## CHALET ET CONDOS

**CHALET DU CAMP MARISTE** ★★★★★ En famille ou en groupe, profitez de la vie en chalet tout équipé, entouré de lacs, forêt et incluant plusieurs activités (canot, kayak, etc.). Chalets à louer en toutes saisons à partir de 84\$/nuit/chalet. www.campmariste.qc.ca 450-834-6383 p.221

## LAURENTIDES

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE DU VIEUX FOYER VAL-DAVID** ★★★★★ Pour le plein air, la détente et la gourmandise, forfait à partir de 98 \$/pers., incl. souper 4 services et petit déjeuner. Autres forfaits: Lâchez prise avec massage, théâtre, détente, affaires, loisirs et mariages. Incl. dans tous nos forfaits: vélo, canot, pédalo, piscine, spa et sauna. Centre de santé et massothérapie (\$) sur place. Réservez: 1 800 567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

## QUÉBEC

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOÉLICHE** ★★★★★ goeliche.ca Forfait «Week-end Gourmand» à partir 338\$: 2 nuits, 1 souper 4 services, 2 déj., pourboire incl. + tx. /Ch. à partir de 99\$ + tx en sem. Restovue.ca 1 888 511-2248

## ÉTATS-UNIS

## AUBERGES ET HÔTELS

**KENNEBUNK BEACH** Franciscan Guest House, Maine, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à partir de 69\$US/nuit occ. dble., haute saison: à partir de 89\$US/nuit occ. dble. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

## ÉTATS-UNIS

**PLAGE FT. LAUDERDALE** Visitez nos 3 propriétés. Chambres et suites toutes commodités. 4 piscines, BBQ, câble, internet, wifi gratuit. Nous parlons français. www.napolibelmar.com 1 954 564.3205

**WHITE MOUNTAINS - JACKSON, NH** Le Wentworth est situé au pied du mont Washington, dans le village de Jackson au coeur de la forêt nationale de White Mountain. Cette auberge de 51 chambres offre de charmantes chambres et de luxueuses suites romantiques, dont certaines qui proposent un jacuzzi privé en plein air, une salle à manger AAA avec service de petit déjeuner et le dîner ainsi qu'un salon-bar décontracté. Terrain de golf de la PGA de 18 trous sur le site, piscine et terrain de tennis. Des centaines de kilomètres pour la randonnée pédestre ainsi qu'un centre d'achat sans taxes à proximité. Quelques-uns de nos membres parlent français. 1-800-637-0013 www.thewentworth.com

**WILDWOOD** The Harimar. App. / Cottages avec cuisine, 2 à 14 pers. 595\$-1400\$ US/semaine. Près plage, Boardwalk. Très propre. Parlons français. 1 609 522-5907. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 • www.harimar.com

## EUROPE

## CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**17<sup>e</sup> & 18<sup>e</sup> AU PIED DE MONTMARTRE** Disp. après 26 juil. Séjours 5 nuits et + Paris 3 app. tout équipés, à partir de 75€/nuit, clé à Mtl. 514 342.0138 http://sites.google.com/site/vacancesparis/

**ITALIE** Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 clara@ovettravel.com www.ovettravel.com

## AU SOLEIL

## AUBERGES ET HÔTELS

**MARVIYA** Condo-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. www.marviya.com 450 492-9094.

## AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

## AVENTURE ET CULTURE

**INDE-NÉPAL-TIBET** Voyages d'aventures culturelles en petit groupe, guidés par les spécialistes Jérôme et Marcel Poulin, en collaboration avec le Club Aventure. Soirées info-photos www.indiamylovevoyages.com

## PLEIN AIR

**VENEZ MARCHER AVEC NOUS!** Sorties d'un jour et voyages. Écosse, Terre-Neuve, Compostelle, Rocheuses, Corse, Népal... RandoPleinAir.com, 514-252-3330

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h... PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363... ADRESSE POSTALE... AU COMPTOIR... petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL 500 rue Sherbrooke E. (Berri), Plateau - Ville-Marie, condo 2 ch, fermées, béton, a/c, garage, 1er, 329 000 \$.

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2021 Atwater

131 ÎLE DE MONTRÉAL C.D.N., U de M, grand 6½ réno, haut duplex, 3 ch, fermées, balcon, chauffé, eau chaude, 6 électros, non fumeur, pas anti-bruit, 2 pas métro, hôpitaux, collèges, 14505 \$.

131 ÎLE DE MONTRÉAL N.D.G., haut duplex, grand 7½ ensol., boiserie, salon avec foyer, s/manger, 4 ch., rangement s/sol, accès terr., 1650 \$ chauffé, pl. Yves 450-691-0386.

131 ÎLE DE MONTRÉAL SNOWDON, 4½ et 5½, non chauffés, pl. bois, boiserie, balcon, rangement s/sol, entrées lav/sec. A côté métro Snowdon, près écoles, hôpitaux, services. Rue tranquille, 514-815-1606.

131 ÎLE DE MONTRÉAL VILLE ST-LAURENT, 6½ haut duplex, chauffé, 2 sdb, pl. chêne, près métro, 1340\$, 514-333-6612, 514-318-8880.

À VENDRE IMMOBILIER

Table listing various real estate services and prices: Immobilier (couleur) 099, Visites libres 100, Île de Montréal 101, Centre-ville 102, etc.

Table listing real estate listings: Banlieue Ouest 137, Banlieue Est 138, Laurentides, Lanaudière 139, etc.

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Table listing commercial and industrial properties: Propriétés à revenus 160, Propriétés comm. / industrielles 162, etc.

103 VIEUX-MONTRÉAL LOCALISATION exceptionnelle, superbe loft à aire ouverte, 1450 pc, grande cuisine, sdb bien rénové.

105 LAVAL RIVE-NORD À VIMONT, Cité de La Santé, très bien entretenue; 4+1 c. 2, sdb, 1 s/eau, s/lavage, s/manger, s/fam., foyer, hall d'entrée, escalier majestueux, gar., coin de rue, tout 109, tout briques, const. qualité, 649 900 \$.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 515 \$, propre, tranquille, poêle frigo, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À CARTIERVILLE, 7½ chauffé, haut de duplex, 4 ch, près hôp. Sacré-Coeur, propre, balcon, 1300 \$, 1er juillet, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 515 \$, propre, tranquille, poêle frigo, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À CARTIERVILLE, 7½ chauffé, haut de duplex, 4 ch, près hôp. Sacré-Coeur, propre, balcon, 1300 \$, 1er juillet, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 515 \$, propre, tranquille, poêle frigo, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À CARTIERVILLE, 7½ chauffé, haut de duplex, 4 ch, près hôp. Sacré-Coeur, propre, balcon, 1300 \$, 1er juillet, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 515 \$, propre, tranquille, poêle frigo, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À CARTIERVILLE, 7½ chauffé, haut de duplex, 4 ch, près hôp. Sacré-Coeur, propre, balcon, 1300 \$, 1er juillet, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 515 \$, propre, tranquille, poêle frigo, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À CARTIERVILLE, 7½ chauffé, haut de duplex, 4 ch, près hôp. Sacré-Coeur, propre, balcon, 1300 \$, 1er juillet, 438-381-7392.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

103 VIEUX-MONTRÉAL À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

MARCHANDISES & SERVICES

Table listing various services and products: Audiovisuel 203, Instruments de musique 205, Meubles, électroménagers 206, etc.

Table listing various services and products: Construction, rénovation, décoration 233, Marchandises diverses 235, Encans 237, etc.

LAURENTIDES LANAUDIÈRE

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À VIMONT, Cité de La Santé, très bien entretenue; 4+1 c. 2, sdb, 1 s/eau, s/lavage, s/manger, s/fam., foyer, hall d'entrée, escalier majestueux, gar., coin de rue, tout 109, tout briques, const. qualité, 649 900 \$.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

LAVAL RIVE-NORD

105 LAVAL RIVE-NORD À VIMONT, Cité de La Santé, très bien entretenue; 4+1 c. 2, sdb, 1 s/eau, s/lavage, s/manger, s/fam., foyer, hall d'entrée, escalier majestueux, gar., coin de rue, tout 109, tout briques, const. qualité, 649 900 \$.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

LAVAL RIVE-NORD

105 LAVAL RIVE-NORD À VIMONT, Cité de La Santé, très bien entretenue; 4+1 c. 2, sdb, 1 s/eau, s/lavage, s/manger, s/fam., foyer, hall d'entrée, escalier majestueux, gar., coin de rue, tout 109, tout briques, const. qualité, 649 900 \$.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 514-573-5529.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 3½ inclus eau chaude et chauffage, 4e étage, 540 \$, Pierre Gadoua 514-381-8553, Excelsior inc.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½ haut 2plex, rénové, entrées lav/sec., balcon, 810\$, lib. 514-620-1099.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½, idéal couple, Pas animal, Non fumeur, Réf., 990 \$, 514-334-7426.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 5½ rénové, 2 ch, fermées, haut duplex, pas animaux, mi-julliet, 980 \$ chauffé, 514-387-2737.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, beau 5½, bas duplex, 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ chauffé, demi sous-sol, très éclairé, rénové, rue calme, 750 \$, 1er jull., 514-951-6041.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, grand 3½ ensol., 2 ch, fermées, pl. bois, cour, stat. 890\$, 514-377-7778.

LAVAL RIVE-NORD

105 LAVAL RIVE-NORD À VIMONT, Cité de La Santé, très bien entretenue; 4+1 c. 2, sdb, 1 s/eau, s/lavage, s/manger, s/fam., foyer, hall d'entrée, escalier majestueux, gar., coin de rue, tout 109, tout briques, const. qualité, 649 900 \$.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 2½, rénové, poêle/frigo/eau chaude incl., 450\$, métro Sauvé, 514-377-7778.

105 LAVAL RIVE-NORD À AHUNTSIC, 3½ haut 2plex, Prés rivière, non-fumeur, pas animaux, idéal 1 pers. Réf., non chauffé, 6405 Jull. 51

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

137 BANLIEUE OUEST PIERREFFONDS, 21%, 31%, 41%, 51%, asc., stat., grand terrain paysager, conierage 24h, libre. 514-624-1014

137 BANLIEUE OUEST STE-ANNE DE BELLEVUE. Superbe cottage, 4 ch, 3 min. à pied gare, fr., pompe, patio, s/sol, 1500\$. Près école secondaire, l'hôpital, cegep, Université Mc Gill. 514-505-3531

170 COMMERCES CAFE-BAR (5 à 15 loteries), Bistrot et resto 5 jours, dépanneur avec ou sans essence, terrain. Royal crtr 514-865-7244

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER LOCAUX industriels et commerciaux à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi car., pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

OFFRES D'EMPLOI

316 ASSURANCE BURROWS, COURTIER D'ASSURANCES Poste à temps plein à notre bureau situé à Montréal: COURTIER EN ASSURANCE DE DOMMAGES pour service à la clientèle

VEHICULES AUTOMOBILES

503 VEHICULES 6000 \$ ET MOINS FORD Focus "Hatchback" 2000, aut. Marine. 170 000 km. Exc. cond. a/c. 1650\$. 514-663-1637

LOISIRS ET VEHICULES RECREATIFS

658 BATEAUX NAUTIQUES CRUISER Chris Craft 25, 1974, aut. Marine, pour vente rapide. 5000 \$, P.A.T. 514-251-7330. 667 VEHICULES RECREATIFS CARAVANE à sellette 03, 30 pi Guiltraem, équipée. Propre. Sdb fermée. 15 500 \$. 514-776-9511

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À STE-ADELE 514-992-8788 SECTEUR MONT-GABRIEL Magnifiques maisons à louer,oyer selon grandeur: .825 \$, 1130 \$, 1425 \$.

138 BANLIEUE EST REPENTIGNY cottage 51/2, s/sol aménagé, 2 ch., 1 1/2 sdb. Libre, 1355\$, 514-781-0525.

FRANCHISE QUALINET Le succès attire le succès. Vous désirez partir en affaires? Avec une franchise nettoyeur à sec écoresponsable.

175 ENTREPOT À LOUER 7215 St-Denis, magasin 1800 pi., 1800 \$/mois. Entrepôt 1100 pi., 300 \$/mois. 514-727-1695.

325 TECHNIQUE METIERS SOUS-TRAITANCE SUPERVISEUR DES OPERATIONS pour centre commercial à Dorval et LaSalle. Salaire concurrentiel, avantages sociaux.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES FORD Escape XLT V6 "AWD" tout équipé. Garantie 5 ans ou 100 000 km. Seul. 32 000 km.

INTERVENEZ ET COMMENTEZ Le blogue de Marc-André Lussier LA PRESSE CA lapresse.ca/lussier

ST-ALPHONSE, maison 2 ch, terrain 5 acres, accès lac. 925\$. 514-592-4483, 514-913-8229

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À STE-ADELE 514-992-8788 SECTEUR MONT-GABRIEL Magnifiques maisons à louer,oyer selon grandeur:

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi². Quai de chargement, près de Décarie.

176 BUREAUX À LOUER CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi² car., immédiate 514-895-0158

319 VENTE COMMERCIE CIE recherche vendeur(euse) en télémarketing, salaire de base + commission. Bonne ambiance et avantages sociaux.

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

143 EXTERIEUR DU QUEBEC À POMPANO, luxueux condo 4 1/2, neuf, 2 ch., 2 s/bains, golf, mer, piscine, etc. 514-594-6784

156 APPARTEMENTS MEUBLEES À LOUER Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés; court/long terme www.maisonrouad.com

MARCHANDISES & SERVICES 200 Les installations électriques Norca Inc. recherche: estimateur - acheteur junior

177 BUREAUX À LOUER CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi² car., immédiate 514-895-0158

326 CONSTRUCTION Entrepreneur électricien Rive-Nord recherche ESTIMATEUR pour projets commerciaux et résidentiels lourds.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES FORD Escape XLT V6 "AWD" tout équipé. Garantie 5 ans ou 100 000 km.

LES PETITES ANNONCES LA PRESSE VU VENDU

145 CONDOMINIUMS COPROPRIETES BELOEIL, 57 Brunelle, # 4 Condo 4 1/2 neuf, près du Richelieu, 2 ch. Idéal pour retraité. Non fumeur, pas de chien.

160 PROPRIETES A REVENUS ADJACENT PLATEAU, 8plex (1x 5plex + 1x 3plex), 830 000\$, 3. Giguère 514-705-8747

211 COLLECTIONS TIMBRES Achetez collections ou accumulation. 514-775-8036.

235 MARCHANDISES DIVERSES CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30: 6899\$, autres grandeurs disponibles.

327 COIFFURE ESTHETIQUE COIFFEUR junior demandé. Salon Nicole Bisson. 514-376-2128, 514-910-2379 (Nicole)

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

VU VENDU Placez une petite annonce dans La Presse et elle paraîtra gratuitement sur VENDEDU

147 CHALETS À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-688-3347, 350 \$ et +/sem. chaletsbedard.com

156 APPARTEMENTS MEUBLEES À LOUER Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés; court/long terme www.maisonrouad.com

212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles. Ernest: 514-817-5536

238 VENTE DE GARAGE DE CHARITE VENTE DE SUCCESSION ensemble de s/diner, chambre, cuisine, sofas, table et chaises en acajou, etc.

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

LA PRESSE Qualité en quantité 514-987-VENDU (8363)

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

147 CHALETS À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-688-3347, 350 \$ et +/sem. chaletsbedard.com

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

147 CHALETS À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-688-3347, 350 \$ et +/sem. chaletsbedard.com

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25 000 km.

OUVREZ VOTRE COEUR NOUS OUVRONS NOTRE PORTE

148 CHAMBRES PENSIONS CENTRE-VILLE, chambre pour étudiant(e) élite, a/c, chambre insonorisée, connexion Wi-Fi, câble gratuit. 850 \$ par mois.

162 PROPRIETES COMMERCIALES INDUSTRIELLES Édifice à bureaux/entrepôts Baux à long terme. Loué à 100%.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche-Mt-Royal.

240 MARCHÉ AUX PUCES ELRAN, sofa 3 places + 2 fauteuils, 459\$. BERSANTE bois naturel, 69.95\$. 450-625-5823

328 INDUSTRIE DU VETEMENT ERNEST BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR HOMMES RECHERCHE TAILLEUR OU COUTURIÈRE

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION CADILLAC 1986, Fleetwood D'Elegance De Ville Sedan 4ptes, couleur bleu nuit. 25



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

- AMYOT (née Chouinard), Georgette**  
Laval
- ARBIC, Thérèse**
- ARSENAULT, Gaétane**  
Greenfield Park
- BLAIS, François**  
Montréal
- BOUCHARD, Claude**  
Montréal
- BRODEUR, Benoit**  
Iberville
- BURELLE, Léo-Paul**
- CARDELLA, Orlando**
- CARDINAL, Thérèse**
- CLEROUX, Henri**  
Laval
- CLOUTIER, Robert**  
Longueuil
- CODERRE, Pauline**  
Montréal
- COSSETTE, Pierrette**  
Montréal
- DAOU (née Daou), Alice**  
Montréal
- DESCOTEAUX, Joane**
- DESLONGCHAMPS, Denise**  
Montréal
- FERRON, Simonne (née Dumont)**  
Longueuil
- FOURNIER, L'Abbé Jacques**  
Montréal
- FOURNIER, Roger**
- GUERTIN, Michel**  
Montréal
- HADD (née St-Pierre), Henriette**
- JARRY, Hélène**  
St-Sauveur
- LADOUCEUR, André**
- LALONDE, Maurice**  
Saint-Constant
- LAVOIE, Mario**  
Laval
- LEGRAND, Pierre**
- NANTEL, Madeleine**  
Montréal
- PATENAUDE, Pauline**  
Montréal
- PELLEGRINO, Raffaella**  
Montréal
- PILOTE, Willie**  
Montréal
- POUSSARD, Gilles**
- RAYMOND, Andrée (née Gagnon)**  
Montréal
- RICHARD, Claire, S.S.A.**  
Lachine
- SYLVESTRE, Huguette (née Séguin)**  
Greenfield Park
- TCHIPEFF, Anton**
- THOUIN, Raymond**  
Repentigny
- VEREBELY, Robert**  
St-Jean-sur-Richelieu

lapresse.ca/necrologie



## AMYOT (née Chouinard), Georgette 1931 - 2012

À Laval, le 9 juin 2012, à l'âge de 80 ans est décédée Madame Georgette Chouinard, épouse de feu Jean-Claude Amyot. Elle laisse dans le deuil ses filles Carole (Denis Deslauriers) et Suzie (Marcel Duval), son fils Jean-Marc (Jocelyne Racette), sa petite-fille Catherine Duval, son arrière-petit-fils Mattias Duval Côté, ainsi que de plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca

le jeudi 14 juin de 14 à 17 h et de 19 à 20 h, suivies d'une réunion de prières au salon. Des dons à la Maison des Soins Palliatifs de Laval seraient appréciés.



**ARBIC, Thérèse**  
1929 - 2012

La comédienne et professeure de théâtre Thérèse Arbic, ma mère, est décédée, le 24 janvier dernier, après des années d'enfermement dans l'Alzheimer. J'accueillerai parents et amis à une cérémonie laïque en son souvenir, à la **Chapelle de la Résurrection Cimetière Notre-Dame-des-Neiges 4601, ch. de la Côte-des-Neiges** le 14 juin de 11 h30 à 13 h. La mise en terre des cendres suivra la cérémonie. Elle laisse dans la tristesse sa fille Emmanuelle. Pour voeux et infos: manueilitari@gmail.com



**DAOU (née Daou), Alice**  
1936 - 2012

*Fondatrice des restaurants Daou*

À Montréal, le 10 juin 2012, à l'âge de 75 ans, est décédée Madame Alice Daou. Elle rejoint son époux Nehme Daou et elle laisse dans le deuil ses filles Shadia (Antoine Samuelli), Elizabeth (feu Raymond Yagmour), Gladys (Maroun Messan) et Soad (Steve Anber), ses petits-enfants George, Michel, Rita, Kamil, Kassandra, Elie, Shadi et Leah, ses frères feu Elias (Naïm Azar) et Jean (Victoria), ses neveux et nièces et toutes les familles, Daou, Atmeh, Azar et plusieurs ami(e)s.

La famille recevra les condoléances le mardi 12 juin 2012 de 17 à 21 h, le mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255 avenue Beaumont (entre l'Acadie et Rockland), Ville Mont-Royal.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)


Les funérailles seront célébrées le jeudi 14 juin à 11 h en la paroisse Saint-Antoine-le-Grand, 1520 avenue Ducharme, angle McEachran, Outremont, suivies de l'inhumation aux Jardins Urgel Bourgie, Montréal.

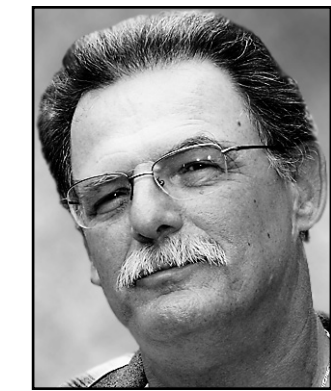
La famille remercie le personnel traitant de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Au lieu de fleurs, si vous le désirez, un don à la Société Parkinson du Québec serait apprécié. [info@restaurantdaou.com](mailto:info@restaurantdaou.com)



**ARSENAULT, Gaétane**  
1947 - 2012

À Greenfield Park, le 11 juin 2012, à l'âge de 64 ans, est décédée madame Gaétane Arsenault. Elle laisse dans le deuil ses fils Simon Poulin (Nelly Lim), David Arsenault (Boi Quan Ha), son conjoint Gilles Michon, ses frères et sa soeur Gaétan, Richard (Nicole Laforest), Hermance (Norbert McGraw) ainsi que ses nièces et neveux, parents et amis. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 17 juin 2012 à 14 h, en la chapelle du Complexe funéraire :

 **Groupe LeSieur Légaré**  
95, boul. Saint-Luc  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2  
450-359-0990  
La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.  
*«Nous l'aimons Gaétane et pensons à toi.»*

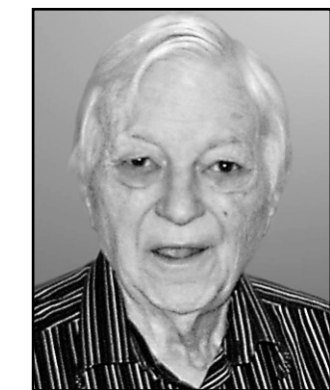


**BLAIS, François**  
1950 - 2012

À Montréal, le 11 juin 2012, à l'âge de 61 ans, est décédé François Blais, conjoint de Réjeanne Bertrand. Il laisse également dans le deuil ses enfants Etienne (Nathalie Guilbert), Frédéric, Elisabeth (Daniel Da Costa) et leur mère Andrée Charron, ses petits-enfants Samuel, feu Sarah-Jade, Lorie et Alexis, ses frères et ses soeurs Pierre (Heather Mac-Kechnie), Gaétan, feu Micheline, Denis, Sylvie, Claude (Carole Bernier) et Simon (Sylvie Cataford), beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

 **YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires  
1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

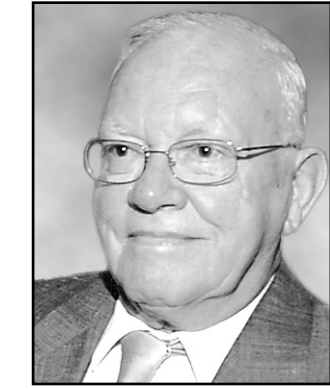
le jeudi 14 juin 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et dès 9 h le vendredi 15 juin suivi d'un service funéraire à 11 h en l'église Ste-Dorothee, 655, rue Principale, Ste-Dorothee. La famille désire remercier le personnel de l'unité 3H et l'unité 4H des soins palliatifs de l'hôpital du Sacré-Coeur pour sa compassion et ses bons soins. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**BOUCHARD, Claude**  
1928 - 2012

À Montréal, le 6 juin 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Claude Bouchard, époux de feu Laure Bonin. Il laisse dans le deuil ses enfants Myriam (feu Clarence Bleney), Arno (Sylvie Maranda), ses petits-enfants Yan, Claude-Alexandra, Frédéric et Olivier, son arrière-petit-fils Marko ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille vous accueillera au salon

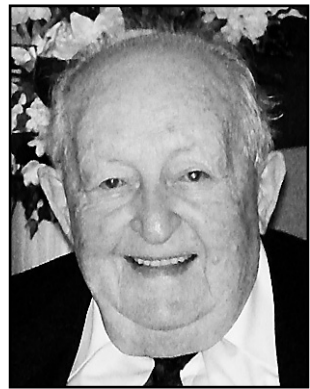
 **Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
1120 Jean-Talon Est  
www.memoria.ca  
le vendredi 15 juin 2012, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 16 juin 2012 dès 9 h. Un hommage par la famille aura lieu le samedi à 11 h 30 au salon même. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du diabète seraient appréciés.



**BRODEUR, Benoit**  
1927 - 2012

D'Iberville, le 11 juin 2012, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Benoit Brodeur. Il était le père de feu Claudette. Il laisse dans le deuil son épouse Isabelle Blanchard, ses enfants: Lucie, Gilbert, Francine, (Alain Charron), Daniel (Lucie Rompré), ses six petits-enfants: Philippe, Stéphanie, Viviane, Odile, Étienne, Magalie, leurs conjoint(e)s, ses trois arrière-petits-enfants: Marie-Anne, Mathieu et Marc-Antoine, ses six soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Exposé le jeudi 14 juin de 19 h à 22 h, le vendredi 15 juin de 11 h 30 à 13 h chez:

 **Claude & Coeur**  
**Le Sieur**  
Résidences funéraires  
530 - 4e rue  
Iberville, J2X 3 M6  
(514-990-6020) ou 1-877-LESIEUR  
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 juin à 13 h 30, en l'église St-Grégoire-le-Grand, suivies de l'inhumation à Mont St-Grégoire. Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville seraient appréciés en sa mémoire.

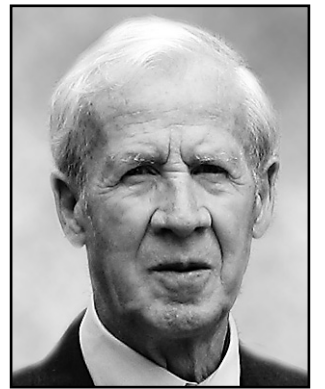


**BURELLE, Léo-Paul**  
1919 - 2012

Le 1er juin 2012, à l'âge de 92 ans, est décédé Monsieur Léo-Paul Burelle époux de feu Marie-Thérèse Pepin. Il laisse dans le deuil ses enfants Lise (Yves), Marie-Lyne (Richard), Michel (Diane) et France (Claude), son frère Paul-Émile (Cécile), François, ses dix petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis. La famille recevra vos condoléances le samedi 16 juin 2012 dès 10 h, en l'église Ste-Julie, 1686, rue Principale, Ste-Julie. Les funérailles suivront à 11 h.

**Direction funéraire:**  
 **SALON FUNÉRAIRE**  
**DEMERS**

Téléphone : (450) 467-4780  
Télécopieur : (450) 467-9468  
www.salondemers.com



**CLÉROUX, Henri**  
1935 - 2012

À Laval, le 10 juin 2012, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Henri Cléroux époux de Mme Françoise Lacroix. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Manon Vallée), Louise (John), Martine et Richard (Caroline Pitt), ses petits-enfants Ian (Maggie), Jenny, Amélie, Julien, Frédéric, Valérie, Lili et Leamy, son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

 **YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

le jeudi 14 juin 2012 de 18 h à 22 h et le vendredi 15 juin de 13 h à 15 h suivi d'une célébration en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs des dons à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.



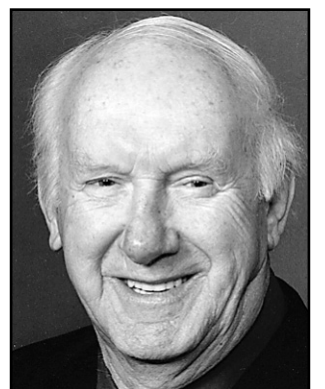
**CARDELLA, Orlando**  
1919 - 2012

La famille d'Orlando « Pat » Cardella est profondément attristée de vous annoncer le décès, le 9 juin, du plus doux et plus affectueux époux et père. Marié depuis 60 ans à Lise Morin, il s'est dévoué pour elle toute sa vie. Il était passionné pour la vie jusqu'à son dernier souffle. Nous nous souviendrons toujours de Pat, Dad, Pop et Papi, comme nous l'avons tendrement appelé, pour ses chocolats délicieux qui lui donnaient tant de plaisir à les partager avec famille et amis. Il était une personne exceptionnelle pour ses accomplissements et ses contributions. Pat était âgé de 93 ans et était le fils d'Eugenia Donato et Giulio Cardella. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Lise Morin, ses cinq enfants Linda (Sylvain), Louise (Tim), Sylvie (Ron), Vincent (Sharon), Martin (Martine), et ses douze petits-enfants Jonathan, Simon, Matthew, Alex, Taylor, Meaghan (Andrew), Courtney (Jeff), Dylan, Jessie, Joshua, Evelyne, et Daphnée. La famille remercie l'équipe de l'étage Signature de la Résidence Le Quartier de Mont-Saint-Hilaire. La famille recevra vos condoléances au

 **SALON FUNÉRAIRE**  
**DEMERS**

651, boul. Laurier  
McMasterville, J3G 0K5  
Tél : (450) 467-4780  
www.salondemers.com

le vendredi 15 juin 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 16 juin 2012 dès 13 h. La liturgie suivra à 15 h en la chapelle du complexe. Pour honorer sa mémoire, Pat aurait aimé que vous preniez le temps d'apprécier ceux que vous aimez. Un don en sa mémoire pour la recherche médicale serait aussi apprécié.



**CLOUTIER, Robert**  
1928 - 2012

Le 8 juin 2012, à l'âge de 83 ans, est décédé Robert Cloutier, de Longueuil, époux de Anita Beauchemin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne (Alain St-Onge), Jean (Denise Ledoux), Suzanne (Normand Labossière) et Serge (Julie Martel), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que parents et amis. Il sera exposé le samedi 16 juin 2012 de 14 à 17 h, de 18 à 20 h, suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle de:

 **La Maison D'Arche**  
**Réseau Dignité**  
505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil, QC  
www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.



**CODERRE, Pauline**  
1927 - 2012

À Montréal, le 10 juin 2012, est décédée à l'âge de 84 ans, Pauline Coderre. Elle laisse dans le deuil sa soeur Denise, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgie St-François D'Assise, 6700, rue Beaubien Est, Montréal.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

ce vendredi, le 15 juin dès 15 h et une liturgie de la parole aura lieu à 21 h en la chapelle du complexe.



**CARDINAL, Thérèse**

Est décédée après une courte maladie le 7 juin 2012 à l'âge de 78 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Donna), Diane, ses petits-enfants Vanessa (Léon Lamothe), Tanya (Vincent Brousseau), Robin, Jimmy et Sonia. Elle laisse aussi son frère Antoine Cardinal, sa soeur Marie-Marthe Fiorito, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il y aura des visites en présence des cendres le vendredi 15 juin de 14 h à 17 h et de 19 h jusqu'à 20 h funérailles qui seront célébrées à 20 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire

**J.J. Cardinal**  
560 Bord-du-Lac, Dorval  
514-631-1511

**COSSETTE, Pierrette**  
1943 - 2012

À Montréal, le 7 juin 2012 à l'âge de 69 ans, est décédée subitement Pierrette Cossette. Elle laisse dans le deuil son fils unique Colin Surprenant, ses petits-fils Alexis, Mika ainsi que leur mère Olga Nunes, ses frères Jean-Yves (Ruth) et Marcel, neveux et nièces ainsi que parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au complexe du Plateau, Urgel Bourgie 3503 rue Papineau, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

le vendredi 15 juin de 18 à 21 heures et le samedi 16 juin de 13 à 16 heures, suivront quelques témoignages en sa mémoire.



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**DESCÔTEAUX, Joane**  
1955 - 2012

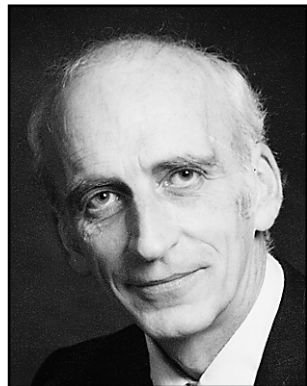
Le 11 juin 2012, à l'âge de 56 ans, s'est éteinte Joane Descôteaux. Elle laisse dans le deuil ses enfants Noémie, Chloé (Olivier) et leur père Michel, ses petits-enfants Zachary et Ophélie, sa mère Pauline, sa soeur, ses frères ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**8145, ch. Chambly, St-Hubert**  
(autoroute 30, sortie 73)  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)

Le vendredi de 19 h à 21 h et samedi de 9 h à 12 h 30. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Bruno, 1668, Montarville, St-Bruno, le samedi 16 juin 2012 à 13 h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Victor Gadbois, formulaires disponibles au salon.



**FOURNIER, L'Abbé Jacques**

À la maison Ignace-Bourget à Montréal, le 11 juin 2012, est décédé Jacques Fournier, prêtre, à l'âge de 82 ans. Il était le fils de feu Adélaïde Fournier et de feu Marie Roy.

Au début de son ministère, il a été nommé tour à tour vicaire de paroisse à Saint-Henri. Après des études supérieures en catéchèse et liturgie à Paris, il devint Directeur du Centre de Catéchèse à Montréal, puis Responsable diocésain du Catéchuménat. Il fut nommé, par la suite, Responsable du Centre diocésain de pastorale liturgique, et plus tard, curé de la paroisse Saint-Joseph. Il fut aussi membre actif du MAP (Ministère auprès des prêtres) et anima des équipes de croissance spirituelle avec des laïcs. Il laisse dans le deuil sa soeur Yvette, ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé au

**Salon rouge de l'Archevêché**

**1071 rue de la Cathédrale, Montréal**  
le jeudi 14 juin de 19 h à 22 h, le vendredi 15 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, puis en chapelle ardente en la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde, boulevard René-Lévesque, Montréal, le samedi 16 juin, à compter de 9 h. Les funérailles suivront à 10 h 30.

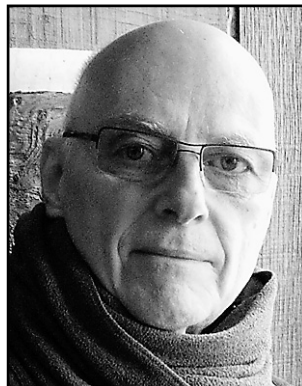
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la *Collecte Annuelle de l'Archevêché de Montréal*, 2000 rue Sherbrooke Ouest, Montréal, H3H 1G4, ou par des messes. Direction

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



**GUERTIN, Michel**  
1942 - 2012

À Montréal, le 7 juin 2012, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Michel Guertin, enseignant retraité du Collège Jean-de-Brebeuf, fils de feu Fernande Arpin et de feu Edouard Guertin. Il laisse dans le deuil son copain Daniel Garceau et sa grande amie Johanne Charbonneau, ses anciens collègues ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Nous recevons les condoléances en l'église Saint-Pierre-Apôtre, 1201, rue de la Visitation, Montréal, H2L 3B5, le 14 juin à 13 h, suivies des funérailles à 14 h. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation PalliAmi, unité des soins palliatifs du CHUM seraient appréciés

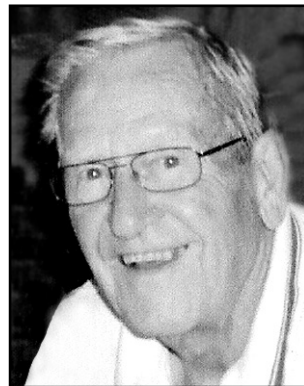
[www.palliami.org](http://www.palliami.org)

Direction

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778



**LADOUCEUR, André**

À l'hôpital général de Lakeshore, le 8 juin 2012, entouré de son épouse et de ses enfants, est décédé monsieur André Ladouceur à l'âge de 86 ans. Fils de feu Hector Ladouceur et feu Gabrielle St-Julien, il demeurait à Pointe-Claire. Il laisse dans le deuil son épouse Gisèle Desjardins, ses filles Ginette et Louise, son fils Daniel (Ghislaine Welsh) et ses petits-fils Marc-André et Jean-François Ladouceur. Ayant été impliqué une grande partie de sa vie dans plusieurs secteurs de sa communauté, il sera manqué par plusieurs.

La famille recevra vos condoléances à la Résidence funéraire

**Collins Clark MacGillivray White**

**220, Aut. 20, Pointe-Claire**

**Téléphone: (514) 483-1870**

le jeudi 14 juin de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h et le vendredi de 13 h à 14 h 30. Les funérailles suivront à l'église St-Joachim de Pointe-Claire à 15 h.



**LE GRAND, Pierre**  
1945 - 2012

Notre cher frère, Pierre, nous a quittés, le 8 juin 2012.

Il laisse dans une profonde tristesse, ses soeurs Hugette (Richard Beauchamp), Francine (Gérald Morel), Thérèse (Serge Alary) et Danielle (Robert Gagné), son filleul Matthieu Gagné, ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces et autres parents et amis.

Il était le fils de feu Magella Jean et de feu Marcel Le Grand.

Les funérailles auront lieu le vendredi 15 juin 2012 à 10 h, en l'église de la Visitation, 1847, Boul. Gouin Est.

La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Des dons, en sa mémoire, peuvent être faits à La Société Alzheimer.



**DESLONGCHAMPS, Denise**  
1931 - 2012

À Montréal, le 9 juin 2012, est décédée, à l'âge de 80 ans, Denise Deslongchamps, soeur de feu Jacques (feu Paulette).

Elle laisse dans le deuil ses frères Claude (Pierrette) et André, ses neveux, ses nièces, ses petits-neveux et ses petites-nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Urgel Bourgje St-François d'Assise**

**6700, rue Beaubien Est, Montréal**

**URGEL BOURGIE**

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)

le vendredi 15 juin dès 17 h et une liturgie de la parole aura lieu à 20 h à la chapelle du complexe.



**HADD (née St-Pierre), Henriette**  
1920 - 2012

Le 8 juin 2012, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Henriette St-Pierre, épouse de feu Rolland Hadd.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Thérèse St-Pierre Jutras, sa belle-soeur Mariette Comtois St-Pierre, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE

**DEMERS**

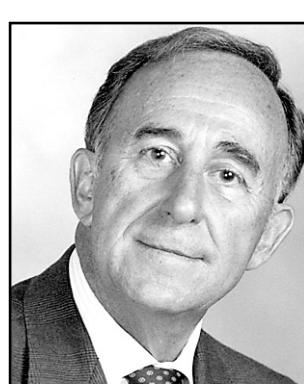
651, boul. Laurier

McMasterville J3G 0K5

Tél : (450) 467-4780

[www.salondemers.com](http://www.salondemers.com)

le samedi 16 juin 2012 dès 9 h. Les funérailles suivront à 11 h en l'église Sacré-Coeur, 105 rue Richelieu, McMasterville.



**LALONDE, Maurice**  
1924 - 2012

De Saint-Constant, le 10 juin 2012, à l'âge de 88 ans, est décédé Maurice Lalonde, époux de feu Marthe Lapointe. Il laisse dans le deuil sa conjointe Suzanne Beauvais, sa fille Marie (Henri Lemyre), son fils Michel (Hélène Vigneault), ses petites-filles Dominique et Judith, ses soeurs, belles-soeurs, neveux et nièces.

Il a été confié au salon funéraire

**Poissant et Fils Ltée**

**180 St-Pierre, Saint-Constant**

Tél. : 450-632-1515

[www.poissantetfils.ca](http://www.poissantetfils.ca)

La famille vous y accueillera le samedi 16 juin à compter de 13 h, suivi d'une célébration d'adieu à 16 h, en la chapelle du complexe.



**NANTEL, Madeleine**  
(Poupart-Le Blanc)

1917 - 2012

À Montréal, le 7 juin 2012, est décédée Madame Madeleine Nantel, épouse du Dr Roméo Poupart en premières noces et du Col. André Le Blanc.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Me André Poupart (Anne Legaré), Dr Pierre Poupart (Paule Doucet), Dr Yves Poupart (Pauline Sarrazin), Dr Robert Poupart (Denise Lavoie), sa soeur Jacqueline (Dr Jean-Paul Brault), ses petits-enfants Isabelle et Guillaume; Patrick, Charles, Julie, Éric; Nathalie, Christine; Julie, ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants, parents et amis.

Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Viateur d'Outremont, 1175, avenue Laurier Ouest à Outremont, le vendredi 15 juin à 12 h 30. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 11 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction :

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

**PATENAUE, Pauline**  
1932 - 2012

Décédée à Montréal, le 8 juin 2012, à l'âge de 79 ans. Prédécedée par sa soeur Rita, elle laisse dans le deuil sa soeur Rollande (feu K. H. Carson), ses frères Jean-Paul (Pierrette Felteau) et Denis (Gloria Boucher), ses neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera le vendredi 15 juin à compter de 13 h au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**

**Montréal, H3V 1E7, 514-342-8000**

Une cérémonie suivra à 14 h.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix.

**PELLEGRINO, Raffaella**  
1945 - 2012

À Montréal, le 9 juin 2012, à l'âge de 66 ans, est décédée Raffaella Pellegrino, épouse de Jean Christin, professeur retraité, enseignante pendant 35 ans à l'école primaire Marie-Faverie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils Jean-Philippe (Véronique) et Guillaume (Isabelle), sa petite-fille Chloé et sa nièce Anna. Elle laisse également ses frères, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**Urgel Bourgje**

**745, boul. Crémazie Est, Montréal**

**URGEL BOURGIE**

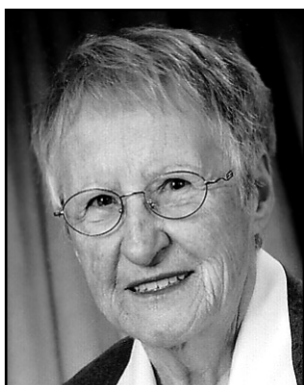
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)

le vendredi 15 juin 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le samedi 16 juin à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 16 juin à 10 h à l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, 805, rue Villeray (angle Villeray & St-Hubert), Montréal et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.



**FERRON, Simone (née Dumont)**  
1920 - 2012

À Longueuil, le 4 juin 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Simone Ferron, épouse de feu Charles Denis Ferron. Elle laisse dans le deuil ses fils André (Francine) et Yves, sa soeur Yolande, sa belle-soeur Rita, plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 16 juin 2012 à 13 h 30 en la cathédrale St-Antoine-de-Padoue (angle rue St-Charles et chemin Chambly à Longueuil). La famille vous accueillera pour les condoléances le même jour à compter de 9 h 30 à la:

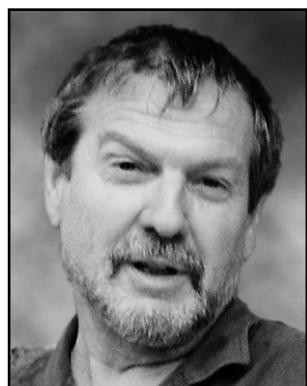
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Résidence Curé-Poirier

635, boul. Curé-Poirier Ouest

Longueuil (QC) J4J 2H8

Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221



**FOURNIER, Roger**  
1929 - 2012

Écrivain et réalisateur

C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET QUE NOUS VOUS FAISONS PART DU DÉCÈS DE MONSIEUR ROGER FOURNIER.

Décédé d'un arrêt cardiaque le 31 mai 2012, à l'âge de 82 ans.

Prédécedé par ses parents Alice Ouellet et Florian Fournier, deux frères Clément et Raymond ainsi que ses quatre soeurs Lucille, Marie-Daric, Thérèse et Jeannine. Il était l'époux de Pierrette Beaudoin, décédée du cancer en août 2005.

Outre sa fille unique Cassandre, il laisse dans le deuil ses sept soeurs Andrée, Gemma, Antoinette, Marie-Laure, Clémence, Denise, Claire et ses quatre frères Joseph-Marie (dit Ti-Pit), Jean-Marc, Marcel et Alain.

Écrivain et réalisateur à Radio-Canada, Roger laisse une oeuvre littéraire de 22 romans dont certains lui ont valu des prix, soit le Prix Louis-Barthou de l'Académie Française pour *Les Cornes sacrées* (1976), le Prix Arthur-Buies pour l'ensemble de son oeuvre (1980) et les prix du Gouverneur général et France-Canada pour le *Cercle des arènes* (1982). En 1987, il entre au Dictionnaire Larousse de la Littérature Française et Francophone (éd. française).

À Radio-Canada, où il fit ses débuts en 1954, il a été l'un des réalisateurs de la série *Moi et l'Autre* et de l'émission culturelle *La Bande des six*, entre plusieurs autres.

Une célébration laïque en présence des cendres aura lieu le samedi 16 juin 2012 à 14 h au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

**4525 ch. de la Côte-des-Neiges**

**Salle les Tilleuls**

**Montréal, Québec H3V 1E7**

**Une réception suivra**

**514-342-8000**

Des dons en mémoire de Pierrette et Roger peuvent être remis pour les personnes qui le désiraient à la

Fondation québécoise du cancer.



**JARRY, Hélène**  
1960 - 2012

À St-Sauveur, le 10 juin 2012 est décédée à l'âge de 51 ans Mme Hélène Jarry épouse de M. Rolland Bergeron.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents Mme Magella Rousseau et M. Jean-Guy Jarry, son frère François (Isabelle), sa nièce Amélie ainsi que ses autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 juin à 11 heures en l'église de St-Sauveur.

La famille reçoit vos condoléances ce même jour à compter de 9 heures au salon de la

**Maison Funéraire Trudel inc.**

**214, rue Principale**

**St-Sauveur**

[www.maisontrudel.com](http://www.maisontrudel.com)

La famille remercie sincèrement le personnel de la Résidence Desjardins de St-Sauveur pour l'excellence des soins prodigués.

À la mémoire de Mme Hélène Jarry, compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer. (Cartes disponibles au salon).



**LAVOIE, Mario**  
1955 - 2012

À Laval, le 11 juin 2012, à l'âge de 57 ans, est décédé après un long combat contre le cancer, M. Mario Lavoie conjoint de Danielle Lanthier.

Il laisse également dans le deuil sa fille Émilie Lavoie, ses frères et soeurs Louise (Claude), Marielle, Egide, Carmelle (Emile), Danielle (Raynald), Réjean (Lise), Jocelyn, Jean-Guy (Louise), ses beaux-parents, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux collègues et amis. La famille vous accueillera au Complexe

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

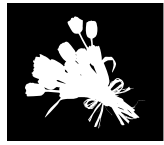
514 277.7778

**2159 St-Martin Est, Laval**

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le vendredi 15 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain à Laval le samedi 16 juin à 11 h.

Des dons à la Maison de soins palliatifs de Laval ou à la Fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés.



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

**PILOTE, Willie**  
1917-2012

À Montréal, le 8 juin 2012, est décédé, à l'âge de 95 ans, Willie Pilote, époux de feu Alvine Cormier. Il laisse dans le deuil ses enfants Micheline (feu Réjean Mireault), Michel, Richard et Daniel (Thérèse Normand), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie St-François D'Assise, 6700, rue Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) ce samedi le 16 juin 2012 dès 13 h. Une liturgie de la Parole aura lieu à 15 h en la chapelle du complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à une Fondation de votre choix.



**POUSSARD, Gilles**  
1937 - 2012

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 25 mai 2012, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gilles Poussard, fils de feu M. Ernest Poussard et de feu dame Marie-Louise Morin. Il demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, en l'église de Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, le samedi 16 juin 2012 à compter de 13 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 16 juin 2012 à 14 h en l'église de Saint-Ludger et de là au cimetière de Saint-Patrice. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louis, Hélène, Frédéric, ses petits-enfants et son arrière-petite-fille, sa conjointe Odette Lizotte, sa soeur Marcelle et son frère Léo, ainsi que les membres des familles Poussard et Morin. Pour informations supplémentaires: [www.m-a-rioux.qc.ca](http://www.m-a-rioux.qc.ca)



**RAYMOND, Andrée (née Gagnon)**  
1944 - 2012

À Montréal, le dimanche 10 juin 2012 est décédée, à l'âge de 68 ans, Mme Andrée Gagnon, épouse de Charles A. Raymond. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Patrick (Bianca) et François, ses petits-enfants: Élisabeth et Marianne, ses frères et ses soeurs: Jean-Eudes (Pauline), Magella (Julienne), Richard (Adrienne), Alain (Lynda), Jocelyne (feu Jean-François) et Lyne (Michel), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 16 juin de 10 h à 13 h au salon funéraire:

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
438, Notre-Dame  
Repentigny, Qc  
514-277-7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

un service religieux suivra à 13 h en l'église La Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie, au 445, rue Notre-Dame à Repentigny.

**RICHARD, Claire, S.S.A.**  
Soeur Marie-Claire-Louise S.S.A.

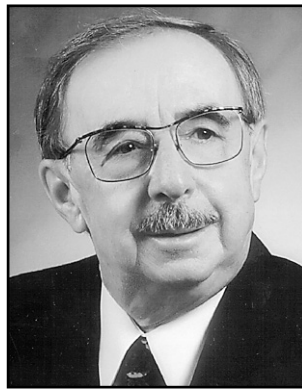
À la maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, Lachine, le 10 juin 2012, à l'âge de 85 ans, est décédée soeur Claire Richard, S.S.A. Originnaire de Lynn, États-Unis, elle était la fille de feu Edward Richard et de feu Louise Léger. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, plusieurs neveux, nièces, ami(e)s et anciennes élèves de Montréal, de Saint-Jacques de Montcalm et d'Ottawa. Elle sera exposée à la

**Maison mère**  
**des Soeurs de Sainte-Anne**  
745, av. Esther-Blondin  
(coin 18e Av. et Provost) Lachine

le jeudi 14 juin 2012. Le salon funéraire sera ouvert de 19 h à 21 h. Il y aura célébration de la parole à 19 h 30 au salon funéraire. Le vendredi 15 juin, le salon sera ouvert à 12 h 30. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la Maison mère à 13 h 30. Prières de ne pas envoyer de fleurs.

**Direction:**  
**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

DIRECTION  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500



**THOUIN, Raymond**  
1921 - 2012

De Repentigny, le 11 juin 2012, au CHLD Heather de Rawdon entouré des siens, est décédé monsieur Raymond Thouin à l'âge de 90 ans. Épiciers, hôtelier et homme d'affaires très apprécié. Il rejoint son épouse Madeleine Jean et Nadine l'ainée de ses petits-enfants.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jean (Shirley Campbell), Marie-Andrée (Jacques Forgues), Luc (Suzanne Richard), Gilles (Claudette Rousseau), Yves (Fannie Jobin), Raymond (Claude Gariépy), Audette (Pierre Tellier), Louis (Josée Tellier) et Élyse ainsi que ses dix-neuf petits-enfants et treize arrière-petits-enfants.

Il laisse également son frère Jean-Jacques, ses soeurs Dolorès, Jeannine, Gisèle, leurs conjoints respectifs et Armande s.n.j.m. ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Exposé le vendredi 15 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi dès 9 h au Complexe funéraire Repentigny

**Charles E. Rajotte Inc.**  
765, Notre-Dame, Repentigny  
450-654-3342

Les funérailles auront lieu le samedi 16 juin à 11 h en l'église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie (445, Notre-Dame). Au lieu de fleurs, si vous le désirez, des dons à la Société Alzheimer-Lanaudière seraient appréciés.



**SYLVESTRE, Huguette (née Séguin)**  
1932 - 2012

À Greenfield Park, le 8 juin 2012, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Huguette Séguin, épouse de feu André Sylvestre. Elle laisse dans le deuil ses filles Lyne (Benito Rodriguez), Josée (Roberto Soto), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs, son beau-frère, ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres, le vendredi 15 juin de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 à la :

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**  
**DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL**  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (QC) J4J 2H8  
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Une liturgie de la Parole suivra à 16 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire. Un don à la Fondation de l'hôpital Charles LeMoine serait grandement apprécié.



**VEREBÉLY, Robert**  
1955 - 2012

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le dimanche 3 juin 2012, à l'âge de 57 ans, est décédé Robert Verébely.

Il laisse dans le deuil sa mère Claudine Miko, sa soeur Georgette (Sylvain Roy), ainsi que ses deux enfants, Éric (Domenica Francescangeli) et Katerine (Stéphane Munger). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants Alexandra et David, ses nièces Julie et Geneviève, sa belle-mère Annette (feu Tibor Verébely), ainsi que ses amis et collègues.

La famille recevra les condoléances le samedi 16 juin 2012 à 10 h au

**Centre Funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité  
4525 Chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, Qc. H3V 1E7  
514-342-8000

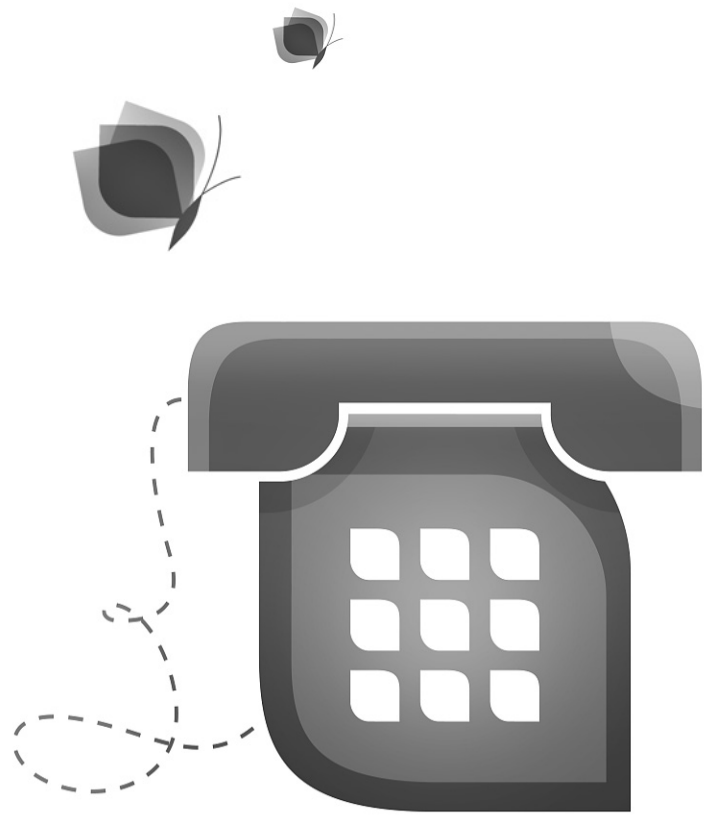
Une liturgie suivra à 11 h au centre funéraire.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.D.

*Le deuil : en parler pour mieux le vivre*

## LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL



**1 888 LE DEUIL**

**maison Monbourquette**

[infos@maisonmonbourquette.com](mailto:infos@maisonmonbourquette.com)  
[maisonmonbourquette.com](http://maisonmonbourquette.com)

# ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Évitez de vous imposer des tâches superflues qui surchargent votre horaire sans vous rapporter de bénéfices concrets. Tandis que la Lune en Bélier fait face à Saturne en Balance, ce mercredi devrait vous donner à réfléchir. Il est encore temps de faire bonne impression auprès d'une personne qui n'entretenait pas forcément une excellente opinion de vous. Souriez...

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Si vous taisez ce que vous ressentez par rapport à un comportement qui vous dérange, celui-ci risque de perdurer longtemps. Pour éviter que se forme un mauvais pli, il serait recommandé de vous affirmer aussitôt qu'un problème se présente. Les rôles étant inversés, combien de temps aimeriez-vous que l'autre attende avant de vous faire part de son malaise?

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Jupiter en Gémeaux peut vous amener à tout vouloir gérer vous-même. Toutefois, le carré formé avec Neptune en Poissons peut vous mettre des bâtons dans les roues ou vous amener à réaliser que la prise en charge de toutes les activités dépasse les capacités d'une seule personne. Un frein cessera d'en être un quand vous accepterez les limites à l'intérieur desquelles vous devez manoeuvrer.

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vu que la Lune en Bélier passe au carré de votre Signe, vous éprouverez davantage de satisfaction si vous parvenez à résister aux distractions. Les loisirs ne vous rapporteront pas autant que le travail, surtout s'il s'agit d'atteindre un objectif personnel important. Votre bonne volonté et votre détermination peuvent impressionner quelqu'un qui s'intéresse à vous et à vos entreprises.

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Voici un mercredi qui ne devrait pas vous déplaire, notamment parce que la Lune en Bélier vous place sous les feux de la rampe. Si vous saisissez l'occasion de dévoiler vos talents, votre plein potentiel sera reconnu. La seule chose qui pourrait vous empêcher d'acquiescer une plus grande notoriété est la crainte de ne pas être à la hauteur des attentes de quelqu'un qui vous intimide.

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Avec l'aplomb de Mars en Vierge, vous devriez connaître un plus haut niveau de courage et de sang-froid. Certes, vous êtes actuellement en mesure de vous affirmer davantage, et cette détermination pourrait avoir d'heureuses répercussions dans divers domaines de votre vie. La gêne et la timidité ne vous permettront pas d'acquiescer davantage de reconnaissance; prenez votre place.

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Face à Saturne en Balance, la Lune en Bélier peut faire en sorte que la glace soit difficile à briser lors d'une réunion, notamment si elle rassemble des gens qui se connaissent peu. C'est en amenant les autres à parler de leurs passions que l'atmosphère se détendra le plus facilement. Un geste issu d'humilité vous aidera à monter dans l'estime de ceux qui vous méconnaissent.

**♏ SCORPION** DU 22 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Votre travail et votre attitude sont actuellement appréciés par le plus grand nombre. À force de pratiquer vos aptitudes, vous avez réalisé de véritables progrès qui vous classent désormais dans un créneau supérieur. Il y a des démarches d'avancement que personne ne peut prendre à votre place. Ne comptez pas exclusivement sur les autres; c'est le temps de prendre l'initiative!

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il existe un moyen de faire plaisir à l'un sans déplaire à l'autre. Et vu que la Lune en Bélier tend à harmoniser vos relations personnelles, une situation peut devenir aussi simple que vous le souhaitez. Commencez par ne pas attribuer d'intentions aux autres tant qu'ils ne les ont pas clairement manifesté et demeurez à leur écoute: ils finiront par se révéler à vous.

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

La guérison n'est jamais aussi soudaine que la blessure, et l'opposition Lune-Saturne dans l'axe Bélier-Balance risque de vous contraindre à patienter. Un processus semblera plus rapide si vous n'en faites pas une fixation. Vous gagnerez à laisser une affaire suivre son libre cours, car en essayant de brusquer les choses vous courrez le risque de faire marche arrière.

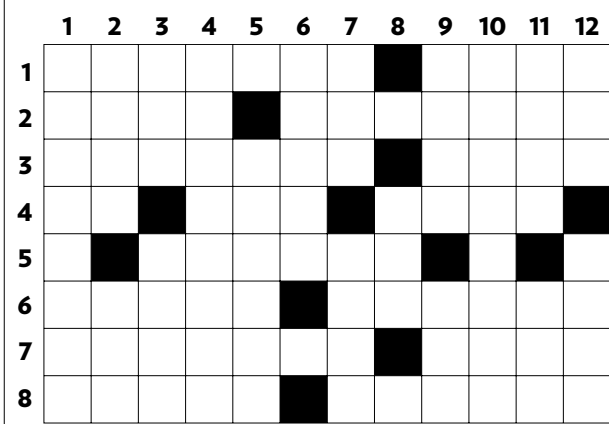
**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Toutes choses gagneront à être exprimées sans équivoque aujourd'hui. Si une option ne lui est pas disponible, vous devriez en aviser la personne concernée le plus rapidement possible afin de lui éviter d'entretenir de faux espoirs. Un geste symbolique peut vous confirmer qu'une personne comprend et apprécie votre démarche. Proposition possible concernant un projet de grande envergure.

**♈ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

À cause d'une opposition Lune-Saturne axe Bélier-Balance, le train de vos activités pourrait subir quelques ralentissements. C'est peut-être le temps d'expliquer à certaines personnes inflexibles qu'elles doivent faire preuve de plus de souplesse dans le cadre de tout travail de groupe ou projet d'équipe. Quoiqu'il en soit, vous ne perdrez rien à mettre un peu d'eau dans votre vin.

### MOTS CROISÉS JUNIOR



- HORIZONTALEMENT**
- Effets produits par quelque chose. - Qui existe ou qui a existé vraiment.
  - En général, on la passe les yeux fermés. - Insigne fait d'un ruban roulé sur lui-même.
  - Relatif au ventre, à l'abdomen. - Petits animaux au corps mou et long, sans pattes.
  - Marque une liaison. - Interjection qui marque l'hésitation. - En qui on peut avoir confiance.
  - Le fait d'aller voir quelqu'un et de rester avec lui un certain temps.
  - Insectes piqueurs. - Qui vient en dernier.
  - Qui ne sert à rien. - Enlever ce que l'on porte sur soi.
  - Partie charnue du corps située entre la cuisse et le tronc. - Spécialiste dans un domaine.
- VERTICALEMENT**
- Qui a le génie, le talent d'inventer.
  - Se dit d'un H qui n'empêche pas la liaison avec la voyelle qui suit. - Personne à l'esprit borné.
  - Grand conifère qui produit de la résine. - Après nous.

- Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM
- Blessés par une balle.
  - C'est le plus vaste pays du monde.
  - Abandonné brusquement par une personne aimée.
  - Il est sous nos pieds. - Abattu.
  - Matière blanche utilisée pour assaisonner les aliments.
  - Étudié de nouveau. - Ce qui existe de mieux dans un domaine.
  - Durée qui n'a ni commencement ni fin.
  - Avoir une réalité. - Elle est parfois houleuse.
  - Déterminant. - Qui n'est pas encore mûr.

**SOLUTION** du dernier numéro

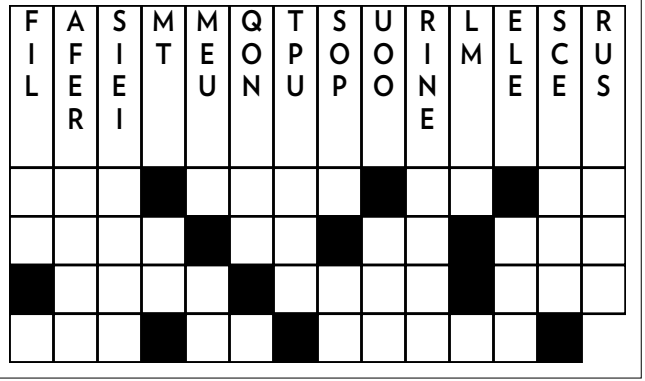
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	A	F	O	N	D	E	C	H	O
2	A	I	M	E	O	E	T	L	L	E	T
3	L	E	U	R	R	E	N	U	I	R	E
4	M	E	S	E	L	A	N	P	I	E	
5	I	E	P	I	S	E	C	T			
6	E	N	A	N	E	S	E	G	A	L	
7	R	O	T	I	V	I	L	L	A	G	E
8	S	E	A	N	C	E	S	A	G	E	S

### CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Thème :** Citation de Raymond Queneau

**SOLUTION** du dernier numéro  
Citation de Bernard Moitessier : Je n'ai pas lu la Bible. C'était écrit trop petit.



### MOTS FLÉCHÉS

13 juin 2012

PARTIE DE THÉÂTRE TUMULTEUX	PALE-ALE COHÉRENCE INTERNE	AVION LÉGER	PILASTRE CORNIER ANIMAL MARIN	PROJECTILE PARENTE	INDIVIDUS CELLULES NERVEUSES
ARTICLE BÉGUIN	DÉFIGURER DIEU MEXICAIN	REPORTÉE AU POUVOIR PIQUANTS	VENT DU LANGUEDOC PETITS MORCEAUX	AIRES SABLÉES	PLAISIR EXTRÊME
SINGES-ARAIGNÉES PERSONNE BAVARDE	L'ABEILLE EN EST UN LIEU INVOLABLE	ENSEMBLE DES ARMOIRIE	PRÉNOM FEMININ UN PASTIS	INSECTE HY. MÉNOPTÈRE ÉBRANLEMENT	MATIÈRE PESANTE GROSSIT LES OBJETS
DU POINT DE VUE DE AMERTUME	APPRÉCIÉES MARQUE LA SURPRISE	VILLE DU BRÉSIL ROUE À GORGE ÉTAT DES USA	PLANTE POTAGERE SILENCE !!	TRAVAILLE FORT VA ÇA ET LÀ	PARTIE DU MONDE
OUTIL DE BÛCHERON	POSTÉRIEUR DE CHEVAL GRAND VÉHICULE	UNE PARTIE DE LA MESSE	DOULEUR	VENUS AU MONDE	
AIGÜES ROBUSTE	LUS LETTRE PAR LETTRE	RÉDUIT EN POUDRE			

No 1913

**MOT MYSTÈRE**

**COULEURS** | Un mot de 7 lettres

ALBATRE	EOSINE	NOIRCIR	ROUX
AUBURN	FONCE	NOIRE	RUBICOND
AURORE	GAIE	NUER	SABLE
AZUR	GAMME	OCRER	SOURDE
BAI	GREGRE	OLIVE	TATOUÉ
CAFE	GUÉDE	OUTREMER	TEINTE
CLAIR	INDE	PALE	TERNE
COULEUR	IRISEE	PERS	TON
DEGRADE	IRISER	PIE	TURQUIN
DOREE	LOUCHE	PUCE	UNIE
EBENE	MAGENTA	REFLET	VINEUSE
ECRUE	MATE	ROBE	
EMAIL	MOIREE	ROCOU	
EMBUE	NETTE	ROSIR	
ENLUMINER	NEUTRE	ROUILLE	

**SOLUTION** du dernier numéro | STRIDULANT

### AMUSEZ-VOUS!

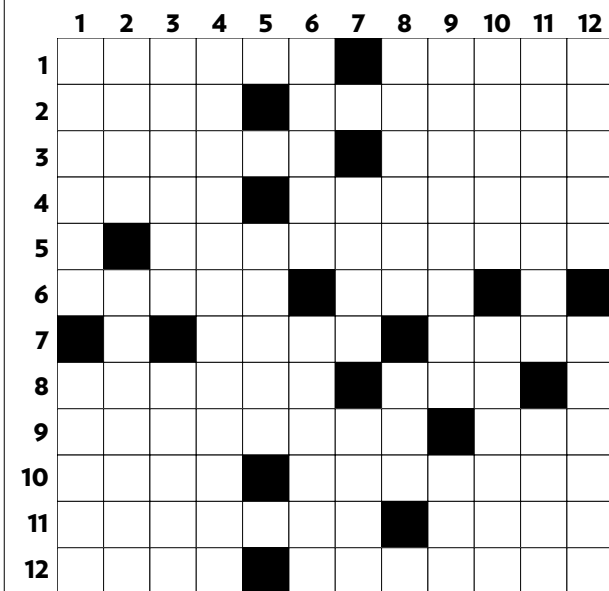
Mercredi 13 juin 2012  
VOYAGE 10

### MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

ENFORCER UN LIEU EN RECULÉ	P	ONT DU CÔM REVE	O	DELICIEUX	B	SOURDEMAN ROSE LÉGER PERVERSICE	T	POUR FARE P	AGRÉGE	F	
MOISSONS	M	O	I	S	S	O	N	S	O	B	I
POISSON ROUGE FOCHE	I	D	E	N	U	A	G	E	U	X	
AGENT	A	G	E	N	T	A	R	I	L	L	E
PAIS TALIBET	N	A	T	I	O	N	T	E	L	E	
YENÈRE	M	A	L	G	I	C	L	E			
YENÈRE	R	E	R	S	E	S	E	T	E		
ADOREE	A	D	O	R	E	E	D	E	N	I	M
TOURNE	E	P	O	A	S	O	V	N	I		
YENÈRE	B	R	E	D	O	U	I	L	L	E	S
YENÈRE	R	E	G	F	I	E	R	E	S		
NEE	N	E	R	A	F	T	S	P	A		
ON Y PREND LE TRAN	V	M	E	R	L	A	N	H	I		
VENT DU CÔTE DE STURGE	G	A	R	E	D	E	S	O	L	E	R
BETE	S	I	M	O	U	N	R	O	B	E	
	B	E	T	E							

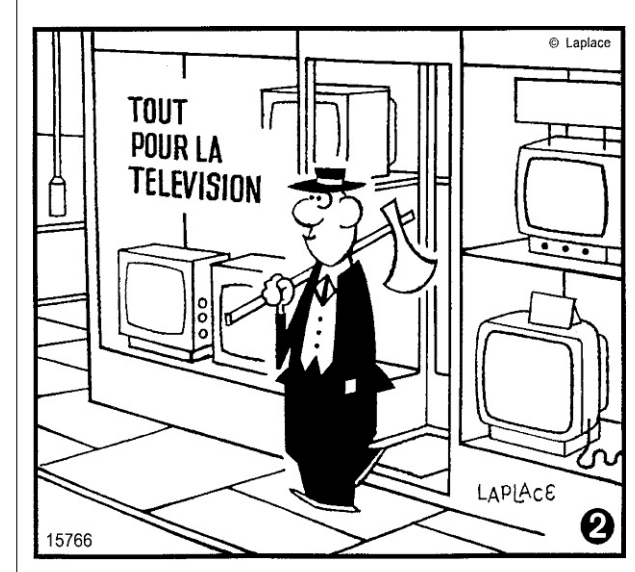
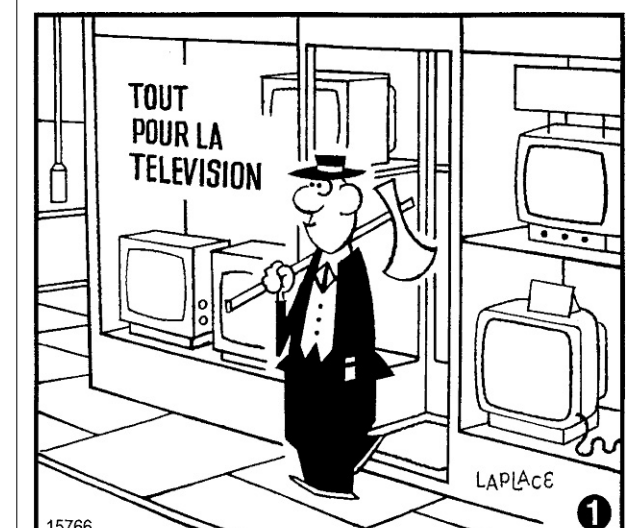
### MOTS CROISÉS



- HORIZONTALEMENT**
- Poil - Cri soudain et violent.
  - Plate-forme reposant sur un bas-mât - Mets japonais.
  - Cultivé - Le diable.
  - Bord - Font l'objet d'une sanction.
  - Gestion de fonds.
  - Alarme - Semblable.
  - Centre de la Terre - Durent trois mois.
  - D'un État de l'Europe balkanique - Groupe terroriste.
  - Déborder sur - Instrument à vent.
  - Attacher - Qui a l'habitude.
  - Pourvue d'un enrênement - Le Vermont en est un.
  - Roues à gorge - Fatigué à l'excès.
- VERTICALEMENT**
- Désinfectant - Cacher.
  - Crier, en parlant du hibou - Parasites.
  - Tête de mule - Oeuvre dramatique mise en musique.
  - Ils soignent des bêtes.
  - Le gratin.
  - Banales - Célébrées.
  - Rivage de la mer - Oiseau ratite.
  - Ote de l'eau - Division de l'histoire.
  - Suite d'objets - Dose de radiations.
  - Mettre par couches - Implicite.
  - Champignon - Traité d'alliance entre 26 États.
  - Résonne lentement par coups espacés - Caution.
- SOLUTION** du dernier numéro
- |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | F | A | M | I | N | E | B | A | R | B | E |
| 2  | A | R | A | C | S | P | U | M | E | U | X |
| 3  | S | C | R | I | P | T | U | R | A | I | R |
| 4  | T | A | S | E | C | A | N | T | E | R |   |
| 5  | I | N | A | C | T | U | E | L | R | C |   |
| 6  | D | E | L | A | I | S | I | R | E | N | E |
| 7  | I | A | L | T | E | S | S | E | O | R |   |
| 8  | E | S | M | R | A | T | E | A | U |   |   |
| 9  | U | H | L | A | N | V | E | L | C | R | O |
| 10 | S | A | U | N | A | G | E | L | O | R | I |
| 11 | E | M | E | T | S | U | T | E | R | I | N |
| 12 | S | A | S | S | E | U | R | S | E | R | T |

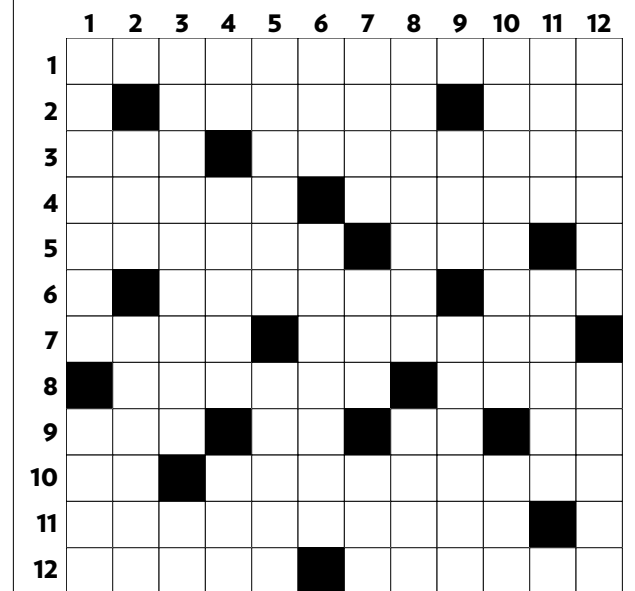
### ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Revers de la manche dans la poche de l'homme. 2 Le talon du milieu non indiqué. 3 Câble du gros poste TV de droite. 4 L'essieu-pieds de la porte est moins large. 5 Coin de la vitrine devant le poste TV de gauche. 6 Un bouton en plus sur le poste TV de gauche. 7 Socle du poste TV. 8 Socle du gros poste TV de droite.
- NOIUTOS**

### MOTS CROISÉS PLUS



- HORIZONTALEMENT**
- Ennuyeux.
  - Ruminants du Congo - Au bord de la mer.
  - Adresse informatique - Assurent la garde.
  - Éclairer - Sur la Loire.
  - Patiente - Aurait bien pu se noyer.
  - Perçoit par l'esprit - Partie d'une voile.
  - Coquille - Fauteuils.
  - Mouche - Fils de Jacob.
  - Embouteillée en ville - C'est-à-dire - Année de lumière - Note.
  - Avant - Qui n'ont pas été déclarés faux.
  - Oiseau des savanes africaines.
  - Ne pas avoir de projets - Siège à Paris.
- VERTICALEMENT**
- Qui ennuie - Démantelé.
  - Fait lever l'étalon - Cuire à l'étouffée.
  - Urbanité - Symbole.
  - Parfait! - Revenu attendu - Fait grogner.
  - Bisquent - Faire avancer.
  - Bois lourd - Tarte.
  - Moquerie helvétique - Ne confirme rien - Tombe en gouttes.
  - Ne manque pas de glaciers - Marque le but.
  - Divinité marine - Chapeau.
  - Canaux - Ferrures.
  - En Europe - Elle traverse les Alpes.
  - Passés dans le blutoir - On y entre affamé.
- SOLUTION** du dernier numéro
- |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | A | F | L | E | U | R | D | E | P | E | A | U |
| 2  | P | A | O | N | U | R | S | U | L | E |   |   |
| 3  | P | R | U | N | E | A | U | N | E | R | F |   |
| 4  | R | E | P | U | D | E | S | A | V | E | U |   |
| 5  | O | E | I | R | E | L | I | E | N | S |   |   |
| 6  | N | N | E | A | S | S | I | S | E |   |   |   |
| 7  | F | U | S | I | L | E | P | E | E | L |   |   |
| 8  | O | B | D | E | L | A | S | U | I | E |   |   |
| 9  | N | I | C | E | O | U | T | R | U | E |   |   |
| 10 | D | E | L | A | Y | E | R | E | E | L | S |   |
| 11 | I | L | L | S | T | O | C | K | E |   |   |   |
| 12 | E | N | C | I | E | N | S | T | O | A | S | T |